



**Дорогі жителі Чортківщини!**

Вітаємо вас зі світлим святом Воскресіння Христового!

Цього дня з року в рік серця всіх християн сповнюються безмежною радістю. Це свято виводить нас за межі земного життя, возвеличує людей та єднає з Творцем.

Ісус перед розп'яттям лише здавався слабким супроти гонителів, але насправді Він був сильний вірою і нездоланний духом. Він був правдою, а тому, здолавши смерть, переміг зло. Тому і Великдень є символом перемоги життя над смертю, добра над злом, світла над темрявою, віри – над безнадією. Великодні дні спонукають нас духовно подивитися на світ, бути добрими, милосерднішими, благороднішими, терплячішими один до одного.

У часи випробувань і викликів нехай це свято зігриває серця теплом, а душі наповнює вірою. Підносячи молитви до Воскреслого Господа, благаймо Його, щоб Він благословив нашу державу, послав українському народові духовне оновлення, а нам дарував здоров'я, злагоду, достаток. Хай буде над нами мирне світле небо та Боже благословення!

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**Голова райдержадміністрації**  
**Михайло СТАШКІВ**

**Голова районної ради**  
**Віктор ШЕПЕТА**



**Віктор Овчарук**  
голова Тернопільської обласної ради

**Степан Барна**  
голова Тернопільської обласної адміністрації



**Директор ПАП «Дзвін», депутат Тернопільської обласної ради**  
**Василь Степанович ГРАДОВИЙ**  
щиро вітає спеціалістів, працівників, пайовиків ПАП «Дзвін» сіл Чортківського та Борщівського районів, колективи сільських рад, з якими співпрацює підприємство, а також колеґ-агровиробників, партнерів, друзів, виборців 60-го округу до Тернопільської обласної ради з величним святом Воскресіння Христового.

Спаситель Світу йде до нас з небес, світло несе й надію і разом з Ним – й весна, й тепло, зі сну встає земля наша і люди всі радіють. Хай в душах Ваших квітне теж весна, в серцях – і мир, і ласка і ще смачна й запашна довершить свято паска. У мирі та щасті, добрі та любові святкуйте Великдень в родинному колі!  
**ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**



**Дорогі жителі міста Чорткова!**  
Прийміть найщиріші вітання з Великим Днем Світлого Христового Воскресіння!

Воскресіння Христове – великий дарунок Господньої любові до всіх людей, знак невідворотного торжества справедливості та перемоги добра, віри і надії. Свято Великодня нагадує нам про істинну мету нашого шляху, наповнює життя змістом і вселяє впевненість у наші серця.

У цей святковий день сердечно бажаю вам та вашим родинам благодаті, миру, злагоди, добра і гармонії.

Хай цей Великий День дарує вам щастя, здоров'я, любов та непохитну віру в краший завтрашній день! Нехай Світло Воскресіння Христового надає нам силу перебороти всі труднощі, які випали на нашу долю, та принесе довгоочікуваний мир Україні.  
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**З повагою – Чортківський міський голова**  
**Володимир ШМАТКО**



**Дорога українська спільното!**

З почуттям великого духовного піднесення, властивого у переддень Христового Воскресіння, засвідчую всім свою глибоку повагу і сердечну симпатію.

Цього року дзвони усіх християнських храмів лунатимуть єдино, сповіщаючи Воскресіння Сина Божого. Хай це буде поштовхом до єднання всіх людей доброї волі навколо Єдиного Господа Бога і Його святих заповідей в ім'я Миру і Любові.

Хай зійде на українські родини Боже благословення і спасенням хай буде рід наш від гриха зневіри. З чистим сумлінням, ширим серцем і світлими помислами святкуймо достойно торжество Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа. А по тім берімося до праці, яка б укріпила нашу Віру і возвеличила Українську Державу.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**Щиро ваш – депутат Тернопільської обласної ради, голова фракції «Солідарність» блоку Петра Порошенка, директор Чортківського державного медичного коледжу, заслужений лікар України, канд. мед. наук**  
**Любомир БЛІК**



**Дорогі країни – шановні пайовики ПСП «Ягільниця-В»**

**сіл Ягільниця, Нагірянкa, Шульганівка, Долина, Улашківці, жителі Чортківського району!**

Знову Великдень на порі – для кожного християнина свято особливо шановане та величне. Не тільки тому, що приходиться воно з утвердженням справжньої, квітучої та теплої весни, а й через те, що є символом перемоги життя над смертю, добра над злом, світла над пітьмою, віри – над безнадією.

Тож прийміть найщиріші вітання з Великим Днем Світлого Христового Воскресіння! Божого вам благословення, здоров'я і добробуту. Нехай ваші душі будуть багаті на добро, як святковий стіл, чисті, як великодній рушник, і веселі, як українські писанки. Хай малинові дзвони Великодня принесуть у ваші оселі віру, надію й любов, а переможний дух радості та всепрощення й надалі супроводжує вас і ваші родини, додає сил, енергії, наснаги для добрих і корисних справ на добробут та процвітання нашої рідної України.  
Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**З шановною і повагою – депутат Тернопільської обласної ради, директор ПСП «Ягільниця-В»**  
**Василь ВИСЛОЦЬКИЙ**



**Шановні мешканці Колиндянської і Заводської територіальних громад, сіл Залісся, Шманьківці, Шманьківчики, Швайківці, Пробіжжя, Товстенке, Кривеньке, Васильків, Коцюбинчики, Босири, Сокиринці, Зелена, пайовики ПАП «Нічлава»!**

З нагоди світлого величного християнського свята – Воскресіння Христового прийміть сердечні вітання! Нехай великодні дзвони принесуть у ваші домівки безмежну радість і достаток, спокій і благополуччя, щастя і міцне здоров'я, наповнять серце добром і милосердям. Нехай Боже благословення буде запорукою миру на нашій землі, духовного відродження нашої держави, здійснення найзаповітніших сподівань.

Нехай цей день гуртує всіх нас навколо давніх християнських цінностей: доброти, терпимості, милосердя, любові до ближнього. Хай диво Христового Воскресіння надихає вас на добрі та праведні справи, наповнить радістю ваші серця, а переможний дух надії додає вам сил, енергії для добрих і корисних справ, спрямованих на процвітання України. Христос Воскрес!

**З глибокою повагою – депутат Тернопільської обласної ради, директор ПАП «Нічлава»**  
**Володимир ЗАЛІЩУК**



**Дирекція ПАП «Довіра» вітає зі світлим Воскресінням Христовим всіх працівників підприємства та пайовиків сіл: Стара Ягільниця, Черкавщина, Криволука, Палашівка, Білобожниця, Калинівщина, Шульганівка, Долина, Нагірянкa, Милівці, Босири, Кривеньке, Сокиринці, Коцюбинчики, Товстенке Чортківського району та сіл: Лисівці, Рожанівка, Солоне, Мишків Заліщанського району.**

Прийміть найщиріші вітання з нагоди найбільшого християнського свята – Воскресіння Христового! Великдень – це символ торжества добра над злом і початку нового життя. Це свято дає нам впевненість в тому, що будь-які труднощі можна здолати. Бажаю всім нам віри, терпіння і взаєморозуміння. Здоров'я, щастя і миру вам і вашим сім'ям. Нехай буде запашною великодня паска, а вас нехай завжди зігриває світла Божа ласка.

Нехай Боже благословення для усіх нас буде запорукою миру на нашій землі, духовного відродження нашої держави та здійснення найзаповітніших сподівань!  
Христос Воскрес!

**З повагою і шановною – директор Олег ВОЙЦИШИН**





## Відзнака

## Почесною Грамотою Верховної Ради України нагороджено Володимира Заліщука



10 квітня ц. р. під час відкриття третього пленарного засідання п'ятої сесії Тернопільської обласної ради очільник останньої Віктор Овчарук вручив Почесну Грамоту Верховної Ради України і відповідний нагрудний знак депутату обласної ради, директору ПАП «Нічлава» Володимиру Васильовичу Заліщуку.

Дана відзнака фактично прирівнюється до державної нагороди. Тож вітаємо В.Заліщука, колишнього голову і депутата багатьох скликань Чортківської районної ради, відомого в краї аграрника, благодійника і мецената з пошануванням його праці і вагомий особистий внесок у розбудову Української держави та побажаємо нових звершень як на хліборобській, так і ниві державотворення.

## Розпорядження голови районної ради

## Про скликання одинадцятої сесії Чортківської районної ради VII скликання

Відповідно до пункту 5 статті 46, пункту 6 статті 55 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»:

1. Скликати одинадцяту сесію Чортківської районної ради VII скликання 27 квітня 2017 року о 10-й год. в залі засідань районної ради.

2. На розгляд сесії районної ради винести наступні питання:

1) Про план ремонту доріг на території Чортківського району у 2017 році;

2) Про затвердження угод між Чортківською районною радою та міською і сільськими радами, громадами про передачу-приймання коштів на виконання повноважень;

3) Про внесення змін до районного бюджету на 2017 рік;

4) Про внесення змін до районної програми фінансування фонду Чортківської районної ради на 2016-2020 роки для надання разової грошової допомоги;

5) Інші питання поточної роботи ради.

3. На сесію районної ради запросити депутатів обласної, районної рад від району, голову та заступників голови районної державної адміністрації, керівників управлінь та відділів райдержадміністрації, міського, селищного та сільських голів, керівників підприємств, установ та організацій (за списком), керівників політичних партій та громадських організацій, представників засобів масової інформації.

6 квітня 2017 р.

№ 24-од

Голова районної ради

В.ШЕПЕТА

Газета Чортківського району

**ГОЛОС НАРОДУ**

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво

ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2700 примірників.

Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради:

www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТЗОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.

Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

## Топ-тема

## Е-декларації: прозорість чи окозамилювання?..

Вся Україна, ба навіть чи не увесь світ, мабуть, зазнали шокового стану від оприлюднених електронних декларацій наших можновладців. Якщо промоніторити задеклароване, «нажити копійкою працею» чиновниками й законотворцями, то мимоволі напрашується думка: не одним «золотим батоном» тут «пахне»...

Цьогоріч стартував другий етап електронного декларування, він охопить ще понад 700 тисяч нових декларантів, у тому числі – частину освітян та лікарів. Дуже хочеться вірити, що наша держава рухається шляхом світоглядних змін – від тіні, яка прикриває «авгієві стайні» корупції, до прозорості як необхідної умови для їх вичищення. Чи все настільки прозоро?.. Адже корупція міцно вкоренилася у повсякденному житті.

І хоча сайт Нацагентства з питань запобігання корупції (НАЗК) працює несправно, та все ж нам вдалося ознайомитися з деклараціями можновладців чортківського краю. Не вдаємося до аналітики, все – на ваш розсуд, шановні читачі. Для порівняння подаємо дані електронних декларацій за 2015 та 2016 роки (статки лише самих декларантів, проте не забуваймо й про доходи членів їх сімей).

Голова Чортківської райдержадміністрації Михайло СТАШКІВ у декларації 2015 р. оприлюднив: чотири земельних ділянки (у с. Звиняч) загальною площею – 5000, 5000, 8070, 1500 кв. м; житловий будинок – 120 кв. м; легковий автомобіль ВАЗ 2006 р. в. (вартість 33080 грн – тут і далі вказано вартість на момент придбання) і автопричіп (2000 грн); зарплата за основним місцем роботи – 55025 грн та «інші доходи» – с/г продукція 5300 грн, а ще – кредит (на ім'я дружини) 37932 грн.

У 2016 р. пан Сташків декларує земельні ділянки та житловий будинок (ті ж, що вказані в 2015 р.); аналогічно – транспортні засоби. А ось заробітна плата в порівнянні з попереднім роком значимо різниться ростом – 152762 грн.

У декларації голови Чортківської районної ради Віктора ШЕПЕТИ зафіксовано: квартиру, загальна площа – 78,9 кв. м (вартістю 115400 грн); гараж, площею 19,7 кв. м (26000 грн); два легкових автомобілі – HYUNDAI TUCSON 2008 р. в. (95000 грн) і DAEWOO LANOS 2007 р. в. (53000 грн); заробітна плата – 9999 грн, допомога по безробіттю – 21043 грн, сума нарахованої субсидії на комунальні послуги – 7225 грн. Це – за 2015 р. У 2016-му: квартира, гараж і автомобілі – вказані в попередньому році; заробітна плата – 116621 грн.

Чортківський міський голова Володимир ШМАТЬКО задекларував: у 2015 р. – садовий (дачний) будинок загальною площею 43 кв. м (вартість – 45770 грн), земельну ділянку – 700 кв. м; два автомобілі – ВАЗ (1985 р. в.) та OPEL-OMEGA (1986 р. в.); заробітну плату – 150407 грн, матеріальну допомогу як учаснику АТО – 5300 грн; кошти, розміщені на банківських рахунках – 1947 та 40 UAH. У 2016 році: садовий (дачний) будинок площею уже 168,3 кв. м; земельну ділянку – 662 кв. м; транспортні засоби – такі ж, як у 2015 р.; заробітна плата – 148890 грн; отримані кредити – 10031 UAH.

Ось такі статки в наших «середньостатистичних» українців... Немало-небагато?!

## Резонанс

## Моя реакція на спростування нардепа Барни

У своїй статті «Україна починається з тебе» я підняв ряд актуальних питань, які існують в Україні, області, районі, і очікував на конструктивні висновки народного депутата України та виправлення існуючої ситуації в майбутньому. Адже з приходом до влади Петра Порошенка та його команди життя не тільки не покращилося, а й значно погіршилося. Більшість людей знаходиться на межі виживання.

Теперішня влада постійно підвищує тарифи на природний газ, електроенергію та інші комунальні послуги. Практично знищено систему пільг.

Якщо в Україні середня зарплата перевищує 6 тис. грн, то в Тернопільській області вона нижча за 4800 грн.

Немає послідовності у проведених реформ. Чому, наприклад, не змінити пенсійний закон, скоротивши високі та піднявши низькі пенсії? Чому не навести порядок у заробітній платі? Чому не повести рішучу боротьбу з корупцією? Для цього не потрібно ні запозичень в МВФ, ні в Євросоюзі.

Однак народний депутат Барна у своєму спростуванні під назвою «Щодо публікації Василя Яблоня «Україна починається з тебе» замість конструктивної реакції на критику вдався до відвертих маніпуляцій та брехні, що не личить робити народному обранцю.

Я не державний чиновник, як Барна, і не збираюся перед ним звітувати, бо про те, що робив і роблю, можна написати цілу книжку. А те, що зробив Барна зі своєю командою, бачать усі.

На відміну від нардепа, я не бігаю із партії в партію. Спершу Олег Барна зустрічав у Чорткові Юлію Тимошенко, агітував за неї в районі, потім підтримував Юшенка, після цього очолив районну організацію партії «За Україну!», в якій був разом зі Стойком. На виборах до районної ради за Барну та його організацію проголосувало тільки 2,5 відсотка виборців. Партійна організація не пододала навіть тривідсотковий бар'єр.

А Народний Рух України пройшов до райради, а на останніх виборах за Рух в районі проголосувало 8 відсотків виборців, не дивлячись на відсутність грошей олігархів та адмінресурсу.

Насамкінець заглянемо, чим же володіє депутат від народу Олег БАРНА. У 2015 р. в його декларації значилися: готельний номер, заг. площею 27 кв. м; а от житловий будинок площею 77,4 кв. м і земельні ділянки 1102, 2146, 2282, 973 кв. м загальної площі (с. Білобожниця) – у власності тещі п. Олега. Безпосередньо нардепові належить автомобіль легковий FORD SIERRA 1987 р. в. Щодо доходів, то у вказаному році заробітна плата нардепа становила 79265 грн та сюди ж – відшкодування витрат, пов'язаних із виконанням депутатських повноважень, 80559 грн, а ще – компенсація вартості винайму готельного номера 167900 грн плюс компенсація вартості проїзду 19891 грн і матеріальна допомога за участь в АТО – 1250 грн. Окрім цього – дохід від відчуження рухомого майна 290000 та 135000 грн. А ще – грошові активи (щоправда, готівкові кошти всіх вказаних членів сім'ї): 34500, 2716, 5090, 2500, 7500 USD; 2090 EUR та 75000 UAH. У 2016 р. статки поповнилися, авжеж, життя ж не стоїть на місці. Отож, об'єкти нерухомості та рухомості – без змін (як у попередньому році); а ось доходи... Заробітна плата – 155842 грн; відшкодування витрат, пов'язаних із виконанням депутатських повноважень, – 169871 грн; компенсації вартості винайму готельного номера – 168360 грн та вартості проїзду – 28510 грн; а ще – одноразова допомога 14500 грн, пенсія – 15147 грн. І – грошові активи (цього разу лише глави сімейства – О.Барни) – 36200 USD та 82000 UAH.

Коротке судження реалій пересічних (так нас, простих людей, називають) українців та певної діяльності мужів наших: мінімальну зарплату збільшили «аж» до 3200 – тишитися чи плакати (!); пенсіонерів зомбують підвищенням пенсій, але ж водночас швидко ростуть й ціни абсолютно на все! Фактаж невтішний – це тільки у високопосадовців множаться компенсації щодо відшкодування витрат, а простим трудягам хоч «зуби на полицю клади».

Волонтерство активно працює, як-то кажуть, з миру по нитці – бідному на сорочку. Благодійність вони творять не за державний коштів! А який піар розгортається довкола можновладців, коли вони щось комусь вдарують – чи то комп'ютери школі, чи то медусаткування лікарні й т. д. – за державні (!) кошти, не за власні же... «Зривається з язика» вислів Франсуа де Лярошфуко: «Милосердя сильних миру цього найчастіше – лише хитра політика, ціль якої – завоювати любов народу»...

*P. S. Електронні декларації розміщено в Інтернет-мережі для публічного доступу необмеженого кола осіб; достатньо лише набрати в Google: е-декларації.*

Тетяна ЛЯКУШ



**ЗОЛОТА ПІДКОВА**  
ЖИТЛОВИЙ КОМПЛЕКС

від **8 400** грн/к<sup>2</sup>

**ХРИСТОС ВОСКРЕС!**

вул. Залізнична, 35      +38 (098) 333-92-00      zolota-pidkova.in.ua

## З Великоднем!

Несуть радість Воскресіння у міста і села  
Великодні дзвони й стукіт крашанок веселий,  
сходить благодать із неба на крайнійську землю,  
бо Христос воскрес із мертвих, переміг над смертю!

Хай Великодень мир з добром принесе вам в хату,  
хліборобам нашим в поле – врожай багатий,  
щедрих жнив і щедрих ласк, братньої любові!

Всім здоров'я, МРІЯ і віри в спільну перемогу!  
Христос воскрес! Воскресне й Україна!

**МРІЯ**  
АГРОКОМПАНІ

### Дорогі країни!

Сердечно вітаю вас із Великодніми святами!  
У час Христового Воскресіння кожен із нас замислюється над вічними цінностями християнської моралі. З настанням Великодня оновлюється природа й усі людські надії та сподівання на добру долю. Нехай ці світлі свята принесуть любов у ваші родини, щирість і добро у взаємини, сповнюють ваші серця радістю, дарують гармонію зі світом і собою. Бажаю кожному із вас Божого захисту, здоров'я, добробуту, духовного відродження та злагоди задля зміцнення духу української нації і ствердження Української Держави.

**ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**  
З повагою – сільський голова  
Коліндьянської сільської ради Роман КЛАПКІВ

### Шановні пайовики!

**У ці урочисті святкові дні колектив  
Нагірянської філії ПрАТ «Райз-Максимко»  
сердечно вітає вас з Великим Днем  
Світлого Христового Воскресіння!**

З відчуттям глибокої радості і від щирого серця поздоровляємо вас з Пасхою Христовою, і нехай царюють у ваших серцях радість і душевний спокій! Нехай до вашої оселі прийде здоров'я, любов, щастя, добробут, душа нехай світлішою стає, серце пломеніє любов'ю, а помисли стануть ширими та добрими. Всіх вам земних благ!



*І зійде сонце, наче кругла паска,  
Мов писанка,  
розквітне вся земля –  
Радіймо, друзі, великодню казка  
Гайкою хай серце звеселя!  
Співаймо, друзі,  
в великоднім колі  
І Господа воскреслого молим,  
Щоб обнови ввесною щастя й долі  
Наш рідний край, наш рідний дім.*

**Христос Воскрес!**

### Шановні жителі Заводської об'єднаної територіальної громади!



Довгими роками місцеве самоврядування показувало свою неефективність через низку причин державного рівня та вертикаль влади, яка хоча і була чіткою, але не стала тим провідником у вирішенні нагальних потреб тисячі українських громад, а тим більше захисту інтересів людей, які були «далеко» від влади. Не бажаючи просто пливати за течією, ми цілеспрямовано ступили на корабель під назвою «Децентралізація», що водночас плыв вперед, але, маючи свій механізм, плыв швидше – випереджаючи прийняття нових законів, випереджаючи вдосконалення системи, випереджаючи готовність людей до нових змін.

Створивши Заводську громаду, ми зголосилися взяти на себе відповідальність не лише у створенні нової адміністративної та функціональної сторони одного цілого, що буде працювати на розвиток нашого краю, ми, перш за все, взяли відповідальність за людей: залежних від держави, потребуючих допомоги «вже і зараз». А я, як голова громади, вдвічі сильніше усвідомлюючи це, відчуваючи це в своїх думках та серці, прагнула реалізувати все можливе там, де живу, там, де живуть мої діти. Нашій громаді виповнилося півтора року, і, на мою думку, уже є та можливість, щоб зробити перші висновки, підвести перші результати своєї роботи та роботи тих, хто поруч (депутатів, працівників ради, ініціативних та небайдужих людей).

Отримавши законний статус Заводської об'єднаної територіальної громади, ми розпочали масштабну роботу (створення дієвої команди, формування бази джерел прибутку, переведення державних установ у своє підпорядкування тощо), що вже за деякий час дала свої результати – наша громада увійшла в п'ятірку найбільш успішних громад Тернопільщини. Завдяки власним надходженням ми почали вирішувати питання благоустрою, які довгі роки відкладалися на задній план, ми приділяли увагу жителям громади, які виявилися незахищеними в ході державних змін (це і виплата матеріальної допомоги, і пільгове перевезення, і фінансування первинної ланки медицини, і доплата заробітної плати), ми приступили до того, що, здавалося б, уже неможливо вирішити (проблема доріг та водопостачання, проблема навчання дітей у невідповідних умовах школи естетичного виховання). Ми почали брати участь в різноманітних проектах по навчанню і залученню міжнародних грантів, що згодом дало свій результат – Заводська ОТГ увійшла в число громад, які обрали для участі в Програмі DOBRE (Децентралізація приносить кращі результати та ефективність) за фінансуванням США. Вже в рамках цієї Програми розпочалося написання стратегії розвитку нашої громади на десять років. Це справді результат. Безсумнівно, є ще безліч проблемних сфер та напрямків для роботи, але ми не опускаємо руки. Кожного дня я і, не злукавлю, моя команда прокидаємося з думками про роботу, про нові проекти, про нові можливості та нові виклики.

Напередодні ж великого християнського свята дозвольте привітати всіх з Христовим Воскресінням. Невимовна духовна величчя Великодня споконвічно надихає всіх віруючих на святковий та піднесений стан. Пасхальна пора дарує всім натхнення та нові життєві сили, спонукає до шляхетних та мудрих вчинків, дає нам нагоду переосмислити своє буття та задуматися про свої вчинки. Водночас в ці дні, як ніколи, хочеться надіятися та сподіватися на доброту, щирість, щастя, впевненість в майбутньому, а саме головне – на мир в нашій Україні та світі.

Широ прагну того, щоби Світлий Великодень завітав у кожному домі, щоб свято Пасхи засяло радістю у кожному серці, спонукаючи нас до християнських чеснот. Вірю, що добрі вчинки повернуться сторицею та словами вдячності. Спрямуймо ж наші спільні зусилля на добрі справи, світлі помисли, відродження та уславлення нашої рідної землі. Зі святом, мої земляки, колеги та знайомі!

З Пресвітлим  
Великоднем!  
Христос Воскрес!

Голова Заводської ОТГ  
Людмила  
ПАВЛІНСЬКА





№ 15 (8616), 14 квітня 2017 року

Інтерв'ю з приводу

# Олег БАРНА: народний депутат з народу

До нього ставляться по-різному: одні готові носити його на руках за відвертість, сміливість і відвагу; завжди йде відкрито у натопт, не ховаючись від людей, навіть тоді, коли думки розходяться. А інші ладні його розіп'яти, настільки стоїть їм Барна поперек горла. Заживши ще будучи сільським вчителем славу такого собі бунтаря — непримиренного опозиціонера до дій тодішнього кучмівського режиму, він і сьогодні, вже під куполом парламенту, залишається вірним собі. Якщо треба, то й про Путіна скаже те, на що він заслуговує, чи прем'єра може прихопити разом з трибуною. Такий вже він є — Олег Степанович БАРНА, і від цього нікуди не дінешся.

Здається, стільки досяг цей на перший погляд надміру серйозний кремезної статури чоловік, пройшовши шлях від простого сільського вчителя до парламентаря, що іншому потрібно прожити не одне життя. Проте ви будете подивовані, дізнавшись, що 18 квітня, на третій день Великодні свят, йому «стукне» всього 50...

З приводу цього ми й задумали дане інтерв'ю, хоча планували поспілкуватися з Олегом Степановичем ще одразу після парламентських виборів, та все якось не складалося. На жаль, і зараз не вдалося поспілкуватися вживу — довелося бесідувати в режимі он-лайн через мобільний у перерві між черговими парламентськими засіданнями. Десь хотілося менше акцентувати уваги на Барні як політику, більше як на звичайній людині з її мінусами і плюсами — народному депутатові, що виїшов справді з народу. І ось така у нас зав'язалася розмова...

— Олега Степановичу, Ви народилися в сім'ї педагогів. Навпевне, як і більшість вчительських дітей, бачили себе в майбутньому у школі. Чи, можливо, були якісь інші мрії в юності.

— Справді, і дідусь, і бабуса по материній лінії були вчителями. По татовій дід очолював товариство «Просвіта» на Лемківщині, звідки їх було депортовано до Нагірянки. У нас був дуже дружний клас, зверхності не було та боронили один одного. Під час перерв не виходили із спортмайданчика, де вправлялися на перекладині чи брусах, показати один одному, чого вже досяг. Медалі за школу не мав, батьки не «пролобіювали», зате постійно їздив на олімпіади з математики, фізики, хімії, географії тощо. Батько виховував мене і братів на принципах справедливості, порядності, відповідальності. Після початкової школи у Нагірянці батьки не тримали нас при собі, де вчителювали, а відправили в Ягільницю, щоб не говорили, мовляв, «вчительські синочки». Коли мені було років 12, батьки почали будувати хату. Чотири роки зранку вставали, ще до уроків встигали наносити цегли, замішати глиняний розчин, допоки приходили майстри. На літо їздили до бабусі в Хмельницьку область, де пасли корів, як і тут, в Нагірянці, допомагали другій бабіці. Учнем тримав 60 кролів. Тобто до роботи були привчені змалечку.

— Навпевне, першим серйозним випробуванням у житті, як у будь-якого чоловіка вашого покоління, була служба в армії? Що вам дали ці два роки у солдатській шинелі?

— Спершу потрапив в сержантську учевку в Чернівцях, де мене готували на командира міномета та гаубиці. Далі направили служити в «Залізну дивізію» у Яворів. Там питання фізичної підготовки стояло особливо — сама назва говорить. З полігонів практично не вилазили, навіть взимку, будучи у Львові, маршем йшли на іподром, бігли близько 3 км. Серйозні спортивні показники демонстрував вже там, маю чисельні грамоти...

— Наскільки я особисто Вас знаю, спорт у Барні в крові. Пам'ятаю, працюючи разом з Вами вчителем у Білобожницькій ЗОШ, поряд з вивченням предмета основний акцент робили на фізичній підготовці школярів. У такому ж дусі виховували і своїх синів. Відомо, що вони були переможцями обласних предметних олімпіад.

— Обидва хлопці ставали переможцями 6-7 районних предметних олімпіад, трьома олімпіад в області (математика, фізика, інформатика чи астрономія), а в Україні були призерами з інформатики. З двох років висіли на турнірку. Вважаю, що людина має бути гармонійно розвиненою — необхідність цього підтвердив військовий конфлікт на сході. Адже мало бути розумним і освіченим, інтелектуалом. Щоб протистояти злу, потрібно вміти боротися з фізичною силою. Пройшовши добру службу в армії, я докорінно поменяв програму прикладної військової підготовки, викладаючи предмет «Захист Вітчизни». Відкинув непотрібну теорію, а натомість возив дітей у військову частину Чорткова, котру цього-річ будемо відбудувати, де вони освоювали зброю. Робив наголос на медичній підготовці, на умінні надати першу меддопомогу, це те, що потрібно у повсякденному житті. Військова топографія, орієнтування на місцевості, стройова підготовка, а головне — фізична: легка атлетика, гімнастика і основи рукопашного бою. Навіть тоді, коли було заборонено у шкільній програмі 3-кілометрові кроси, у мене старшокласники завжди їх бігали. Учневі потрібно давати не те, що він хоче, а що йому потрібно. Нерідко деякі батьки скаржилися директору школи за деяку жорстокість по відношенню до учнів під час уроків за заняття на снігу, біг взимку тощо. Але після місяця служби їх чад в армії ті ж батьки ставили могоричі, висловлювали слова вдячності. Зрештою, постійні перемоги моїх вихованців у районних змаганнях, таких як «Юний рятувальник», з військового багатоборства, олімпіадах з фізики і астрономії — тому підтвердження.

— Здавалося, у Вас добре складалася педагогічна кар'єра, тому виникає запитання: що Вас, сільського вчителя, потягнуло в політику? Як Ви нерідко задували, свої перші університети в політиці здобували під час студентського голодування на гранті, вчительських страйків тощо.

— У цьому контексті хочеться навести слова єпископа Г.Хомишина, котрий сказав, що громадський має втручатися у діяльність влади через оздоровлення самого суспільства. Мало бути громадянином України з відміткою у паспорті, вимагаючи від цього тільки прав. Будучи державу, ми повинні запитати себе: а що я зробив для неї, щоб вона стала такою, про яку всі мріємо?



Громадсько-політична діяльність почалася з 1989 р., коли вперше вивисили жовто-блакитний прапор на день фізмату в педуніверситеті. Потім було студентське голодування 1990 р. за вихід зі складу СРСР. Пізніше громадська діяльність у Білобожниці — правозахисна група, яка допомагала людям «вибити» заборговану пенсію, зарплати в судах, захищала громади семи сіл від протизаконного відключення електроенергії, від допитів у міліції дітей тощо. Далі — участь в акції «Україна без Кучми». Помаранчевий майдан на Хрещатику, під час якого 2-3-ї тури виборів провів на Харківщині. І нарешті Майдан Гідності. Ще у 2000 р. громадськість району висувала мене у Верховну Раду замість І.Драча, який пішов в уряд. Тоді я вперше зустрівся зі Славою Стецько — жінкою, яка є ідеалом патріотизму, відданості й самопожертви для України, що стала для мене поведирем в житті. Виходячи із політичної доцільності, щоб не розпорошити голоси, я зняв свою кандидатуру на користь С.Жижки, котрий, на жаль, не пройшов у парламент. А вже будучи в АТО, у Станиці Луганській, хлопці з «Громадського майдану» висунули мене кандидатом у народні депутати на останніх парламентських виборах...

— До цього етапу у Вашому житті ми ще повернемося. Перед тим Ви мали певний управлінський досвід в одній з найбільших на той час Нагірянській громад. Як Ви його оціните, можете записати собі в актив чи навпаки?

— Про себе говорити якось некоректно — можете поїхати у Нагірянку і запитати, що зробив Барна і що інші. Моя робота на посаді селищного голови, як вам відомо, була досить непростю — в опозиції до дій тодішньої влади. Селищний чи то сільський голова повинен орієнтуватися у всіх сферах життєдіяльності. Це змушувало мене самовдосконалюватися, вивчати законодавство, щоб захистити інтереси громад. Адвокатів у цій сфері як таких не було, і вони ніколи не йшли судитися проти влади. Тому я зумів виграти суди і по бюджету, і по комунальному майну, повернувши 5-6 будівель у комунальну власність села, і по землі. Справжній державник — це той, хто готовий взяти на себе сміливість прийняття непопулярного рішення, знаючи про великий негативизм людей, але розуміючи, що це рішення необхідно в інтересах громади чи навіть всієї країни. А популіст, брехун буде йти завжди на повідку натовпу, гратися у так звану демократію на рівні анархії, а замість гіркої правди говорити солодку брехню заради збереження свого рейтингу. Для мене ця ситуація знайома, коли представники тодішньої влади говорили: не чіпай кінзаводські землі і будеш вічним селищним головою. Але я вважав своїм обов'язком казати правду. На жаль, люди вибрали популістське рішення, у результаті чого село позбавилося земель запасу, зі списків викинули багато пайовиків, які за півроку до розпаювання померли. Влада маніпулювала через ВРУ перевибори, а мене навіть не запросили на розгляд цього питання в парламенті. У результаті я повернувся до школи, а життя показало, хто з нас правий: одного чиновника, котрий мене оббріхував, вплимали на хабарі, іншого за це посадили в тюрму. І потім та сама Нагірянку віддала за мене 90 відсотків голосів виборців до Верховної Ради.

— Гарзд, Олеже Степановичу. Почалася війна на Сході і Ви, маючи групу інвалідності після автопригоди, записалися у добровольці. Проте деякі Ваші недоброчинці розікрили це як передвиборний піар, писали листи у військову частину тощо.

— Поцікавтесь у військового комісара. Коли я повернувся з Майдану, одразу попросив записати в резерв. Він здивувався — ви ж інвалід... На що я відповів: бігати не можу, але вчився командувати підрозділом міномет-

ників, артилеристів. На Майдані я був поранений у скроню та мав перебиту руку, котру не міг підняти, та поки у лікарні лікувався, займався із друзями з «Громадського майдану» волонтерством, випустив учнів, а коли зумів раз підтягнутися, то пішов у військкомат, бо не міг розраховувати на захист країни деякими знайомими, які, вже маючи дорослих дітей, виїжджали за кордон, тікаючи від мобілізації. Пройшов медкомісію, попросив записати «здоровий». У складі 128-ї окремої гірсько-піхотної бригади був у Станиці Луганській, під Дебальцевим, в Чернухінному. Та який там піар! Мова тоді взагалі про вибори ще не велася.

— Для багатьох стало шоком, що простий сільський вчитель став народним депутатом України. Чому Ви вирішили балотуватися саме від БПП? Чи не розчарувалися згодом у цій політичній силі?

— По-перше, мене, позапартійного, висунули хлопці з «Громадського майдану», а БПП підтримала. Підтримала також Спілка офіцерів-захисників, КУН, ряд громадських організацій. Ситуація проста: повірили — вибрали. Люди повинні бачити, кого обирають, з кого спитати, а кого ганити. Особисто я є твердим прихильником жорсткої мажоритарки. Не маю політики ховатися за свої політичні партії, а бути підвітним перед виборцями. До речі, найперший склад Верховної Ради був самим чесним, порядним, принциповим і водночас народним, бо — виключно із мажоритарників. А коли мені хтось дорікає, то я питаю критиканів, яку порадище іншу фракцію, то вони мовчать або радять бути позафракційним. Це просто популізм, бо розбудова країни і її захист — робота всієї команди, котра бере на себе відповідальність. Легко бути критиканом і популістом без всяких зобов'язань перед країною. І виборцями. До фракції БПП ввійшло найбільше мажоритарників. Вона є дійсно найбільш конструктивною. Ти можеш висловлювати свою думку, з тобою можуть погоджуватися чи ні. Я можу голосувати навіть всупереч рішення фракції, виходячи із своїх переконань. Тому не шкідую про свій вибір і вважаю, що фракція БПП дійсно висловлює думку громад. Це дієва фракція, яка не займається популізмом, а приймає реальні рішення, розробляє реальні закони, на яких потім піаряться інші.

— Своєдні Олег Барна — досить упізнавана людина, Вас часто можна побачити по телевізору, на різних масових акціях. Не секрет, що особливою популярності у народі Ви здобули після усім відомого інциденту. Чи не жалкуєте про це?

— Може, як політик, десь і шкідую, а як громадянин — ні, бо це треба було зробити давно. На жаль, люди самі, із своєї довірливості, дали йому довіру. Взагалі-то я спокійний і толерантний, але коли цинізм, брехня, популізм деяких політиків, чий дії шкодять Україні, становлять загрозу існуванню самої держави, то моя толерантність зникає. Абсурд: роботу уряду Яценюка визнали депутати негативною, але за відставку не голосують; Україна стоїть на грані економічного дефолту, а в кулуарах фракції торгуються. Я і мої друзі — прості люди для простих, але якщо треба поставити мажора на місце, то ми це зробимо, не дивлячись на посади і статки. Не має бути зверхнього ставлення прем'єра до президента, парламенту чи до депутатів. Це — верх нахабства.

— Можливо, поділіться з читачами, які для себе бачите першочергові завдання у Верховній Раді сьогодні, над якими законопроектами працюєте?

— Перші мої законопроекти, щоб хлопців до 25 років не мобілізували в АТО, так само вчителів і науковців, бо знищую свій науковий потенціал, і так мало чоловіків у

школах. Були підготовлені ще законопроекти економічного, податкового характеру, зокрема щодо підтримки дрібного фермерства в депресивних сільськогосподарських регіонах; відносно відміни акцизного збору на переобладнання вантажних авто та зменшення для легкових, про дозвіл на ввезення 3-за кордону авто класу Євро-4, але не старше 10 років, про обов'язкове харчування всіх учнів у школах, оскільки 30 відсотків дітей закінчують навчання з хворобами органів травлення. Опрацьовуємо законопроект про виборчу мажоритарну систему, розвиток тютюнного цтва, яке дає всьесторо більше робочих місць, аніж зерновій, тощо. Відстоюємо збереження методкабінетів, розвиток позашкільної освіти, спортивних шкіл. Якщо ми не будемо приділяти належну увагу освіті, вихованню і здоров'ю дітей, то виховаємо не націю, а не дуже інтелектуальне населення, котре буде далеко не патріотами та ще й інвалідами.

— Погодьтеся, досить дивними виглядають Ваші «депутатські канікули», на відміну від значної частини народних обранців, котрі навіть за вихідні встигають майнути десь на Мальдіви. Навпевне, немає такого населеного пункту в окрузі, де Ви не побували б уже після виборів. З чим до Вас люди найбільше звертаються?

— Велика категорія людей просить про матеріальну допомогу: хтось на прожиття, хтось — на лікування. Стараюся їм сприяти через органи місцевої влади. Отриманих від Мінсоцполітики 14 тис. грн за поранення на Майдані віддав п'яти родинам, в яких онкохворі діти. Чотирьом дітям посприяв, щоб їх включили в державну програму лікування за кордоном. Проте не це має бути основним вектором. Потрібно створити економічну основу, яка б могла з податків забезпечити ці потреби і навіть в набагато більший мірі. Бо та ж освіта, охорона здоров'я, соціальний захист впираються виключно в наявність бюджетних коштів. А бюджет, як відомо, формується із податків. Тому основне — підняти економічну базу, привести інвестора (як приклад — СП «Борднетек Україна»), будувати заводи, створювати робочі місця тощо.

— Скажіть, будь ласка, у такому щільному графіку часу на сім'ю вистачає? Розкажіть про свій надійний «тиш».

— Як приїжджаю додому, пореаюся з синами по господарству, взимку возив їх на білобожницький «буковель» — сільський стадіон, де вчив ковзанярського способу бігу на лижах. Старший, Василь, навчається на шостому курсі університету, молодший, Андрій, — на 4-му. Перший вже 2,5 року працює в ІТ-компанії, заробляє досить непогано, водночас викладає інформатику в Тернопільській гімназії. Обидва вчать на підвищенні стилів як обдаровані студенти. Молодший співпрацює зі старшим. Свої перші мобільні телефони зробили, підсобляючи мені працюю, штукатурили хату, мостили повідір'я з каменю. З дружиною Оленою я навчався в одній групі після повернення з армії. Вона була ленінським студентом. Зараз вона має в школі 6 годин інформатики; практичний педагог, кандидат наук, доцент, випускає підручники з 2011 р., ще викладає в економічному коледжі у Чорткові і на фізмати у Тернопільському педуніверситеті. Знаєте, якби не дружина, хлопці, що перебрали на себе всі домашні клопоти, напевне, не мав би часу на депутатську діяльність, бо як тільки приїду з Києва, то відразу ж зі своїм помічником І.Красовським «ганяємо» по селах округу, проводимо зустрічі з людьми, цікавимося роботою в школах, дитячих садочках, медичних закладах, контролюємо роботи по ремонту бюджетних установ за кошти, які вибивали з Києва. А це — 108 об'єктів в окрузі на суму 70 млн грн. А як випадє вільна хвилина, то проводжу у колі сім'ї, іноді виїжджаємо на природу. Але таке буває вкрай рідко, бо по суботах і неділях завзвичай маю зустрічі в окрузі.

— Якщо не секрет, як відзначаєте свій «золотий ювілей», який припадає на третій день Великодні свят? І що для народного депутата України О.С.Барни означає цифра «50» у житті?

— Як завжди, у колі рідних, друзів. У минулі роки виїжджали на природу, в ліс, буде погода — знову поїдемо. Наразі ще нічого такого не планував. Що означає цифра 50? Кожний рік людина повинна звітувати перед своєю совістю, своїм життям, чого вона досягла і що зробила, особливо як депутат, для громади, для народу, для України в цілому. Адже депутатом я став завдячуючи людям, які довірили мені. Без цих простих людей, моїх виборців, я — ніщо... І оцінку моєї діяльності давати тільки їм. 50 років — це тест на зрілість. Це ще один рік людина додала до свого життя, на один рік менше залишилося. Проте не треба задумуватися над цим, а над подальшими своїми діями, що робити для того, щоб творити державу кращою, і поряд з цим приділяти належну увагу сім'ї, батькам. А в Бога я прошу лише здоров'я своїй родині, рідним, близьким, друзям та дати розумним відрізненням лукавство від правди, приховану корисливість від ширості та допомогти мені знайти Істину. Напередодні Великодня бажаю своїм виборцям та всьому українському народу щастя їх близьким, добробуту їх родинам та сподівання на мир через перемогу над ворогом.

— Дякую Вам за цікаве інтерв'ю. З приходом Великодні свят і зі славним ювіелем! Здоров'я, нових ідей і натхнення на шляху будови процвітаючої України!

Спілкувався Любомир ГАБРУСЬКИЙ



## Акція благодійності

## «Я хочу бачити життя»...

Саме під такою назвою цього року упродовж місяця, з 9 березня по 9 квітня, проходить XII акція Всеукраїнського благодійного фонду «Серце до серця», в часі якої добровільці проводять збір коштів для допомоги дітям із вадами зору.



Відродно зазначити, наш коледж завше активно долучається до всіх проявів благих діянь. Адже апіорі кожного з нас – милосердя, співчуття й допомога, і найважливіше, коли будь-яка поміч вкрай необхідна дітям.

Так, 27 березня в Чортківському державному медичному коледжі стартувала акція фонду «Серце до серця». Чужої біди не буває, тому всі, хто певним чином причетний до нашого навчального закладу, взяв участь у зборі коштів (у рамках акції «Я хочу бачити життя») для потреб хворих дітей.

Із надзвичайно великою відповідальністю поставилися до про-

ведення вказаного заходу дирекція, адміністрація, куратори та студенти. Вестибюль нашої alma-mater перетворився, так би мовити, на торговельний міні-павільйон, все – як на справжньому ярмарку. Студентство дзвінками закликами припрошувало всіх не лише приєднатися до акції, а й скуштувати різноманітні звабливі смаколики (великий, кожному до смаку, асортимент канапе, тістечок), до речі, власноручно приготовлені. Завзятою була торгівля. Ніхто й на мить не підпускав навіть найменшої байдужості до надважливого діяння. А червоні сердечка-емблемки спи-

яли кращій візуалізації, чим, власне, зашораз і збільшували кількість бажаючих приєднатися до акції та створювали неймовірно ширю атмосферу.

Приємно сказати, відділення «Лікувальна справа» два дні поспіль влаштувало ярмарок добра і милосердя, пригосило свіженькими смаковитими й поживними виробами, в результаті було зібрано чималу суму грошей, що неодмінно буде направлена до благодійного фонду. В свою чергу на ці кошти (і загалом – на всі зібрані добровільцями) фонд закуповує медичне обладнання та передає його обласним дитячим лікарням України.

Варто зауважити, за допомогою зору людина отримує 80-90 відсотків інформації про навколишній світ. Людей, котрі позбавлені такої можливості від народження або через хворобу, нині в Україні – 300 тисяч. Щороку в нашій державі інвалідами внаслідок вад зору визнають близько 12-ти тисяч осіб, із них майже 500 тисяч пацієнтів – це діти. До болю вражає те, що кожні 5 секунд втрачає зір одна доросла людина, кожну хвилину – одна дитина.

Тішимося зі щирістю в серці, що й ми, а саме – Чортківський державний медичний коледж, очолюваний вельми благодійником, меценатом Любомиром Степановичем Біликом, вносимо свою лепту для порятунку хворих діток.

**Наталія БЕЗПАЛКО,**  
викладач Чортківського державного  
медичного коледжу  
Фото з архіву навчального закладу

## Доброчинність

## І знову – благодійна поміч

Уже вкотре на адресу катедрального собору Верх. Апп. Петра і Павла від добродіїв зі Швейцарії доправлено гуманітарну допомогу.



Говорячи про благодійність, слід виокремити, що будь-яка доброчинність є внутрішньою потребою більшості розсудливих людей, одним із ключових принципів основних ре-

лігій та життєвою необхідністю для розвитку суспільства. Книга, священна для всіх християн, говорить: «Не стримуй добра потребуєчому, коли рука твоя в силі зробити його»

(Прип. 3:27). На превеликий жаль, ситуація в нашій державі на сьогодні доволі смутна... А тому ми, українці, втішаємося тим, що довкола нас є небайдужі, котрі готові в будь-яку мить прийти на поміч.

Швейцарські друзі знову пристарали волонтерську допомогу, немало-небагато – майже 14 тонн гуманітарного вантажу: макарони (швидка в приготуванні й ситна їжа в польових умовах), кава – це першочергове, що просять наші вояки (вона там, на передовій, як-то кажуть, на вагу золота); а ще – медичний спецодяг (здебільшого – хірургічні одноразові стерильні костюми для проведення операцій).

Все отримане парафіяни та священнослужителі храму, як невтомні муравлики, розвантажили та розмістили в облаштованому цокольному приміщенні собору. А відтак гуманітарну допомогу за потребами буде розподілено й доправлено (безпосередньо!) нашим бійцям у зону бойових дій, військовий шпиталі, в будинки для перестарілих.

**Тетяна ЛЯКУШ**  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

## Толока

## Допоможемо відновленню частини

Чортківський державний медичний коледж загалом позитивно сприйняв рішення владних структур про відновлення в Чорткові військової частини.



Наслідуючи традицію всенародної підтримки української армії, а надто – в часі воєнної агресії з боку Росії, колектив навчального закладу кілька днів поспіль добряче потрудився,

впорядковуючи занедбану територію, прилеглу до військової частини.

Упродовж трьох днів студенти і працівники коледжу підмітали, звільняли від листя та всякого сміття тро-

туари й узбіччя, ретельно вичистили від залишків старого вапна понад 500 метрів огорожі військової частини, побілили її. Увесь непотріб зібрали та власним транспортом вивезли з прибраної території.

Відродно зазначити, в часі прибирання території працівники коледжу відремонтували й вхідну браму військової частини, майстерно виконавши при цьому складні електрозварювальні та інші спеціальні роботи. Власне прибиранням території військової частини Чортківський державний медичний коледж і розпочав щорічну, вже традиційну, передвелокодню толоку.

**Тетяна ЛЯКУШ**  
(за інформацією сайту навчального закладу)  
Фото з архіву коледжу

## Господар

## І на своїм принаднім полі...

Чомусь видалось за доречне в такий спосіб перефразувати Шевченкове, аби достоту передати почування від сюжету, побаченого в часі журналістського відрядження до с. Базар.



Вулиця Палашівська – неначе ввідна, своєрідна візитівка села, бо з неї Базар, коли їхати з райцентру, й започатковується. Не так вже й багато треба здолати сільського гостинця, аби стрінути обіч справа ту господу. Будинок лиш зводиться, з усього видно, не перший рік, а надовкіл – громадя сільськогосподарської техніки. На перший погляд – начебто трохи безладно, проте беззаперечно навіює оптимізм. Бо всі атрибути, хоч-не-хоч, спрямовані в завтрашній день.

Аж ось і сам господар обійстя. То – вчитель Базарської школи вже зі чвертьвіковим педагогічним стажем й водночас селянин-одноосібник (і такі є в Базарі) Юрій Гузік. Щоправда, сам себе цей чоловік позиціонує по-іншому: приватний підприємець малого бізнесу.

Розповідає: має в обробітку 8 гектарів землі. То – виключно його паї, городи, одне слово, взята в користування та ще й успадкована земельна частка. «Оце ще не вся техніка, – показує рукою, – проте в більшості вона тут» (ремонт техніки та внесення добрив під озимі культури – основний клопіт якраз на ту пору). Має господар комбайна, колісного та два гусеничних трактори, навісне знаряддя: плуги-культиватори, дискову борону, а ще – прес для тюкування соломи та КамАЗа. Вирощує зерновий й технічний культури – з неодмінним запровадженням сівозміни. «Бобові в більшості використовую – вони залишають дуже багато азоту в ґрунті, тоді вже менше потрібно вносити хімії», – конкретизує. І ще детальніше: приміром, соя залишає після себе аж 160 кілограмів діючої речовини – чистого азоту. Це те саме, що треба було б внести на гектар 5-6 мішків селітри.

Цікавимось збутом вирощеного збіжжя, на що у відповідь наш співрозмовник лиш усміхається: мовляв, приладнати зерновий не проблемно. Найперше власні нужди обходять – адже притримує дві стаї свиней, десь голів зо тридцять. Буває, приїздять купці зерна з Гуцульщини, Прикарпаття. З прикрістю наголошує: поки що не налагоджено такої системи, аби, уклавши договір завчасу, державі зерно здавати...

Чи має однодумців в родині? Сини, коли додому повертаються зі закордонних «воєнів», сідають за кермо трактора чи комбайна («сімейний підряд!», трапляється, колеги допомагають (то вже – «бригадний підряд»).

Село споконвіку тим й означене своєю начебто й малопомітною, немов незначною (насамперед для містян) величчю, що володіє незбагненною принадою – землею. Схоже, потяг до неї – не лише як годувальниці, а чогось невід'ємного, одвічного селянського, у стрінутого нами базарського господаря, що називається, в крові. Коли розповідає про господарку, з усього видно, то – його ество, спосіб життя.

Юрій Гузік – вчитель фізики та трудового навчання. До роботи в Базарській ЗОШ, каже, три роки працював у Джурицькому НВК, майстром виробничого навчання. Мабуть, вчителі такого діапазону та ще й з таким послужним списком конче потрібні нинішньому селу. Аби не дати йому пропасти.

**Анна БЛАЖЕНКО**  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



## Ромашівка: протестні настрої та їх підґрунтя

До Ромашівки ми їхали не в будень, а дня святкового – на Благовіщення Пресвятої Богородиці. Тому й зустріч з селянами попередньо призначили побіля тамтешнього храму Воздвиження Чесного і Животворчого Хреста Господнього. Не думалось тоді, що на тім «п'ятачку» так закиплять пристрасті – аж до мітингового сплеску...



На перехресті чотирьох доріг (так іменується в народі розв'язка шляхів з Чорткова на Косів, Ромашівку та Хом'яківку) не побачиш вказівника з таким милозвучним (квітковим!) найменням: його просто немає. Тому, як згодом скажуть селяни майже з дитинною образою, через отаку безіменність багато хто проїздить повз село не відаючи, де воно. У здогадках про невеселу майбутність ромашівчани прямуватимуть ще й далі: мовляв, напевно, їх село з часом означуватимуть вже як ... хутір! Там же, на чотирьох дорогах, ще й автозупинка «родом» з незапам'ятних часів – неначе з зони відчуження: напівзруйнована, сховалась згорьовано за заростями...

Щоправда, перед самісіньким селом вказівник є, однак який! Заіржавілий, перекосочений. Прямісінько в лад тамтешньому дорожньому покриттю.

### «На майдані коло церкви...»

До Ромашівки ми вже їхали з деякими амбіціями. Річ у тім, що наш редактор Любомир Габруський, котрий зазвичай й очолює журналістську бригаду в часі недавнього запровадження Днів газети в селах району, має те село за свою віт-

три роки...». Так само розпачливо – про медпункт: кімнату розміром 3 x 3 метри, де й не палиться і де «по обіді – нікого, хоч свищи...». Не забув згадати «незлим тихим словом» й інститут староства в рамках об'єднаної територіальної громади, мовляв, «тих старост цілком не треба, ліпше б діру залатав на дорозі за ті гроші...». А підсумовував п. Михайло радикально: «Через газету будемо просити Білобожницю висловити недовіру сільському голові, бо нема нічого! Село в об'єднаній громаді нічого не відчуло, ще гірше!».

Селяни, виходячи з храму, на початках вагалися з власними одкровеннями. На пропозицію поділитись наболілим з надією, що щось та й направиться, відповідали руба: «А ви нам щось поможете? А що?». Дехто лиш розпачливо змахував рукою: «А, газета все витримає!». «Щось дайте людям – отим во старим, горбатим, майте совість! – неначе закликала-присоромлювала прибулих гостей журналістів Розалія Пилипець. – Нам щось треба дати, а не в газету писати!». Й інші ромашівчани виявились не менш вимогливими, категоричними: «Вже на другий рік не будете мали чим до нас прийхати, як не буде дороги!».



цівщину: там вчителювали батьки, коли народився, там минали роки раннього дитинства. Тож спогади – найцімніші, сповиті доброю згадкою про чепурне, миле серцю та взору поселення. Нині ж – різкий контраст...

Ні, до революції, як у згаданому вірші, наразі в Ромашівці не дійшло. Хоча в недалекому майбутньому це цілком очевидно. Бо тамтешній люд налаштований протестно й рішуче.

Спершу, відразу по нашому прибутті, входження в тему наступної бесіди-полілогу спробував здійснити мегаактивний селянин, «вічний депутат сільської ради» (як «охрестив» себе сам) Михайло Козарів. Що й «який став був гарний в селі – ніхто ніч не робить!». І далі: «Я вже сам казав: підемо почистимо на цвинтарях – ніхто не хоче! Загатили ставок, в саді – взагалі нічого не робиться...». Що селяни сміють, кому де заманеться, хоча «на фермі є ями, колись були силосні, і там треба сміття сипати...». І надто болісно, що «поля, майно пороздавали чужим людям, не ромашівським. Най навіть і за межами населеного пункту – все одно громада має знати, хто взяв те поле. А ми взнали аж через

Тему дороги, точніше, бездоріжжя, відразу було взято на аборт. «Ми ся так дожили, що наостанку будемо лізли старі на колінах з того села, бо видите, яка «добра» дорога!..» – то знову відкалась п. Розалія. «Чекаємо найбільше на дорогу!» – знай повторювали селяни. Знайомий вже нам М.Козарів, розгорнувши передостанній номер районки (кілька номерів «Гн», як і зазвичай, ми в часі бесіди роздали в гурт), поширював досвід, як врятувати село на прикладі публікації про Кривеньке й водночас присоромлював односельців, що передплачують лише 17 (!) примірників газети.

### «Бо інакше села не буде!»

З дорожньої теми гуртом перейшли до надто болючого – приєднання до територіальної громади, на що поклали великі надії, нічого не отримавши натомість. Принагідно згадали «і Барну, і Сташківа, котрі обіцяли, що коли об'єднаємось, то гроші будуть шалені йти. Де ті гроші?!».

Слово взяв виконуючий обов'язки старости села Борис Кастринець. Намагався розтлумачити, що поправити дорогу до Ромашівки передбачалося ще



минулого року. Однак «не витягли». Цьогоріч в січні прийнято закон, яким передбачено виділення 50-ти відсотків коштів на ремонт дороги державою, іншу половину може додати сільська рада. Наразі є можливість виділити 500 тис. грн, таку ж суму дасть держава. Відразу по великодніх святах збереться сесія Білобожницької сільської ради, на якій очікується прийняття рішення з цього приводу. «Маємо подати те рішення на Тернопіль і обласвтодор складатиме кошторис, аби робити дорогу,

населених пунктів є не сільська рада, а районна державна адміністрація, в прерогативі котрої видавати розпорядження, кому їх надавати. Тому ніхто й не питав у сільської ради про це, ніхто з депутатів за те не голосував.

### «Домовчались до самого краю»

Так образно, трохи перефразувавши Кобзаря, однак залишивши його бунтарську заклічність, спробувала спроектувати позицію Ромашівки на тлі об'єднаної громади фаховий педагог Леся Концограда. Обурювалась: «Там, в Білобожницькій сільській раді, нас вважають за другу, нижчу расу! Говорять з людьми принизливо, там недоброчинна атмосфера, туди неможливо приступити! Не треба було нам з ними зв'язуватись! Вони нашим приєднанням лиш розширили свої володіння...». «Вони нас об'єднали, щоби використувати!» – в лад вторила й Єфросинія Кільчицька. «Те об'єднання було незаконне!» – знову М.Козарів. «Хочемо бачити голову громади, працівників Білобожницької сільради! Хочемо чути від них, що вони зробили для нашого села!» – раз у раз вигукувало жіноцтво. «Що: Ромашівка – неперспективне село? – риторично запитувала Л.Концограда. Ще й поохочувала до слова теж вчительку Галину Велиган. І настановляла: – Один у полі – не воїн. Треба всім збиратися і йти туди». Та люди перечили: «Най вони приїдуть до села! Як не допоможе – перекриємо дорогу! За недовіру депутатам, голові зберемо підписи і – виграємо!».

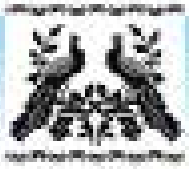
### Химери «квіткового» села

Наприкінці такої емоційної зустрічі селяни просили сфотографувати на вїзді «готель «Таня» в понищеному «вітрами епох» приміщенні колишнього магазину. Наголошували, що облогом стоїть став, а парк, колись окраса й гордість села, цілком здичавів. Не доглянуті й сільські цвинтарі. Ми все почули, побачили й зафотографували. Однак про те, як і про видимий позитив, – в наступних публікаціях, ромашівських сюжетах.

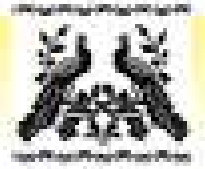
### «Розбазарюють наші землі...»

Тим часом Б.Кастринець провадив далі – не менш болюче. Ним видалось освітлення села. Зазначивши, що минулого року бюджет складав 180 тис. грн, а цьогоріч – 300 («я вам казав, що буде більше коштів»), вїт вдався до фактичного аналізу. Торік на другій Заводилівці запалено 7 лампочок, на першій – 5. Робота, виконана РЕМом, коштувала 43 тисячі. На нинішній день в селі світиться 20 ліх-





# СВІТЛИЦЯ



## Покуття

### Ось вони, страсті Христові...

З Божого благословення та ініціативи настоятелів церкви Успення Пресвятої Богородиці с. Нагірянкa відбулася піша театралізована хресна хода селом – від каплиці Покрови Пречистої Диви Марії, що на Хом'яківці, й аж до храму – за участю Товариства українських студентів-католиків «Обнова» з Івано-Франківська.



жу на Ісуса, ти бачиш Його муки, біль, кров на тілі, бачиш сльози Його Матері, співчуття і любов Вероніки, Симеона Киринейського, прохання і плач жінок-мироносиць, триразове падіння Ісуса в пил і бруд на дорозі... А як хотілося кричати до катів і вояків, зловивши їх за руку: «Досить! Не бийте! Це жива людина...». А коли прийшли на подвір'я церкви, побачили два хрести з розбійниками, закопані в землю, а третій піднімали вгору з Ісусом. Здавалося, серце вискочить з грудей, не витримає. Плакали всі: й дорослі, і діти. А в кінці, коли Христос Воскрес – стало радісно на душі, адже кожному з нас Ісус дав ще один шанс на вічне життя, але вибір за нами.

Хресний хід з Ісусом на гору Голгофу прийшли розділити священники нашого храму – оо. Борис Стасюк, Дмитро Ненчин, Роман Шлапак, а також с. Улашківці – оо. Ігор Лесюк, Власій Фуц, парафіяни різних сіл, багато дітей. Коли молишся, читаєш Хресну дорогу, дивишся фільм «Страсті Христові» – переживаєш, але те, що ми відчули і пережили тут...

Молоді хлопці й дівчата так правдиво і реалістично зуміли передати той весь біль, донести його до наших сердець. Здавалося, що ти з Ісусом там, тоді і все це – насправді. Ти бачиш людину, так схо-

Велика вдячність всім, хто посприяв у проведенні цієї Хресної дороги, – депутату обласної ради, керівнику ПСП «Ягільниця-В» Василю Вислоцькому, братству та сестринству церкви.

**Оксана МОСТОВИЧ,**  
парафіянка с. Нагірянкa  
Фото **Максима ХОМ'ЯКА**

## Віконце

### Найсвітліша радість

Мов сонце ясне, паска на столі,  
Свята, як віра, й вічна, як водиця.  
На цій стражденній матері – землі  
Ім'я Ісусове в віках

святиться.  
Христос Воскрес! –  
громово дзвін співа.  
Христос Воскрес! –  
радіють щиро люди.  
И, здається,

Україна ожива,  
Бо великодній дзвін  
й байдужих збудить.  
Величний день,  
і паска, і яйце,  
І найсвітліша радість

– Воскресіння.  
Так, як із мертвих  
Божий Син воскрес,  
Воскресне й наша  
ненька – Україна.  
Воскресне кожна  
зранена душа,  
І разом з писанкою  
й паскою святою

У кожний кошик Господь покладе  
Достатку, злагоди, здоров'я і спокою.

**Тетяна ЯБЛОНЬ,**  
член НСЖУ



## Люстерко

### А ще – й барви рушничків

Знову зачаровано вабила зір виставка з лемківських писанок та великодніх рушничків, влаштована в Ягільницькому народному музеї історії села.

Зашораз наш музей дивує краян своїми фантазіями, діями. Набирає все ширших обертів, залучаючи й молодь, і поважних гостів та газдинь, а ще – дітей. Цього разу майстер-клас давала дипломант Всеукраїнського свята лемківської писанки в Бучачі Ірина Мацишин. Їй допомагали: онука Андріана

Бойчук, сільський бібліотекар Надія Осадца, завідувачка ДНЗ Наталя Букалюк. Розділив з нами радість свята, поблагословивши його, отець-парох, канцлер Бучацької єпархії УГКЦ Олег Ольховецький.

**Оксана ЛАЗАРЧУК,**  
секретар Ягільницької сільської ради

## Скриня

### «Заки море перелечу...»

Помилюмо око спогляданням писанок з колекції Святопокровського жіночого монастиря – це вже третя, крайня напередодні Великодня подача ексклюзивних взірців, пропонуваних у книжці-дарунку редакції «Голосу народу» монастирською спільнотою водночас із благословенням. Отже, писанки, створені в діаспорі, – вони увібрали в себе елементи різних місцин, а ще – тугу за вітчизною...



## Закон Божий – закон людський

Учніське свято в рамках правознавства під таким гаслом відбулося в Росохацькій ЗОШ. За основу дійства, як приклад до наслідування підростаючого покоління, було покладено літературне дійство «Хресна дорога» та патріотичний вчинок односельчан-учасників Росохацької підпільної організації 70-х рр. минулого століття. Своїми спогадами зі школярами поділились безпосередні учасники цієї організації – Володимир Сеньків та автор цих рядків.

Меседж пережитого ось такий. Хресна дорога. Подумки в глибокій задумі ідемо слідами Страждального Христа на гору Голгофу. Ідемо і духовно переживаємо 14 стайцій Його терпіння. Ідемо і разом з Ним подумки відчуваємо Його безмежну велику любов до людей. Ця остання трагічна дорога Христа спонукує до нагадування, що й наша Україна на шляху своєї історії

несла й несе на собі хрест страждань за любов та кращу долю свого народу. Скільки стайцій вона пройшла і скільки їй доведеться ще пройти і пронести свій хрест?

Наприкінці учні привітали з 70-річчям одного з ветеранів Росохацької організації Миколу Мармуса.

**Володимир МАРМУС,**  
с. Росохач

## Бамбетель

### Коли в руках – писачок

Кожен рід славний своєю історією та майбутнім. А в писанкарстві переплелася таке поєднання.

Засновник і голова лемківського осередку Галина Галайда вже вкотре організовує майстер-клас з писанкарства для всіх, хто хоче навчитися розмальовувати писанки і крашанки. Тому й провела в сільському клубі свято великодньої писанки. Розмальовувати навчались Настя і Катя Пригар, Максим Мущичка, Олександр Галайда, Настя Федорик, Іринка Недзельська, Ігор Соколовський, Катя та Олена Вакули, Надія Гундербайло, Настя Файфер. Розмальовували воском і виготовили великоднє деревце, на якому розмістились писанки і крашанки. Радості дітей не



було меж – адже вони творили великоднє диво своїми руками.

**Ольга ГРУДЗІНСЬКА,**  
завідувачка клубу с. Пастуше

## Обрус

### Паска вершкова на жовтках

Ось таким розкішним рецептом, апробованим нею вже кілька років поспіль, залюбки ділиться з читачками «Гн» господиня Наталя ЛАХМАН зі с. Косів.

Отже, для паски знадобиться: 7 жовтків, 135 г вершкового масла, 70 г будь-якої рослинної олії (аби без запаху), 70 г вершків, 40-грамова пачечка дріжджів + ще 15 г, 300 г цукру, по півложки (чайної!) солі й соди, пакетик ваніліну, 350 г молока, 950 г (можна й 1 кг) борошна. А ще – родзинки, курага, цукати – по 50-100 г (попередньо слід промити, можна замочити в кон'яку або ромі, а потім просушити), 1/3 чайної ложки куркуми.

Спершу готуємо опару: молоко треба підігріти до 40 градусів, розчинити в ньому 40 г дріжджів. Потім додати 1 ст. ложку цукру і 200 г борошна. Накрити рушником і залишити в теплом місці на 40-90 хв., поки опара підніметься, а потім злегка опадє.

Вершки варто підігріти до 40 градусів, розчинити в них 15 г дріжджів, додати чайну ложку цукру і трохи борошна. Дати дріжджам активуватися і ввести їх в опару. Жовтки розтерти з цукром, додати сіль, соду, куркуму, ванілін і теж ввести цю суміш в опару. Додати борошна, щоб тісто



було м'яким, а потім – вершкове масло. Масло можна розтопити, але мені більше подобається вводити його просто дуже м'яким. Дати тісту знову підійти. Зазвичай це займає 40-90 хв. в залежності від температури приміщення та активності дріжджів.

Відтак додаємо до тіста курагу, родзинки і цукати, змішані з борошном, та вимішуємо однорідне тісто, використовуючи рослинну олію. Внаслідок цього тісто виходить досить м'яким і не липне до рук. Даємо тісту знову підійти. Розкладаємо в форми на 1/3 висоти.

Воно має вистоятися. Нарешті випікаємо в духовці, нагрітій до 180 градусів. Паски вагою 300 г випікаються 40-45 хв.

У «Світлиці» газдували **Анна БЛАЖЕНКО, Орест ЛИЖЕЧКА** (фото)



17 квітня, понеділок

**УТ-1**  
06.10, 07.10 Концерт «Музика рідного дому»  
06.45, 07.45, 08.25 Смакота  
08.10 Світ онлайн  
08.35 Паспортний сервіс  
09.00 Вечір пам'яті Назарія Яремчука  
11.25 Х/ф «Вікторія і Альберт»  
15.00 Фольк-музика  
16.20, 18.35 Т/с «На межі. Група «Антитерор»  
18.15, 18.25 Кліп учасника Євробачення-2017  
18.20 Що там з Євробаченням? Блоги  
20.30 Перша шпальта  
21.00 Новини  
21.30 Музична весна на Першому  
22.55 Вічне  
23.00 На слуху  
23.30 Від першої особи

**1+1**  
07.45 Т/с «Село на мільйон» (12+)  
19.30 ТСН  
20.15, 01.45 Х/ф «Шукаю жінку з дитиною» (16+)  
00.00 Х/ф «Паралельні світи»

**ІНТЕР**  
05.45 Х/ф «Невинуватий брехун»  
07.00 Х/ф «Опикун»  
08.40 Х/ф «Одруження Бальзамінова»  
10.30 Док.проект «Віцин, якого ми не знали»  
11.30 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика»  
13.25 Ювілейний вечір Валерія та Костянтина Меладзе  
15.20 «Жди мене»  
17.40 Новини  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00, 02.45 «Подорожці»  
21.00 Т/с «Кохання за законом» (16+)  
22.45 Т/с «Одного разу в Ростові» (16+)  
00.35 Т/с «Територія краси»

**ТТБ**  
07.00 «Слово Боже на кожен день»  
07.10 «Цей день в історії»  
07.15 «Добрий господар»  
07.30 «Загублені у часі»  
07.45 Ранкова гімнастика  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Відверті діалоги»  
11.00 «Абетка гурмана»  
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»  
11.25, 20.30 «Сміємося - не здаємося»  
11.30 «Подорожні замальовки»  
12.00 «Мамина школа»  
16.00 «Моє село - моя держава»  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.00 «Смакота»  
17.15, 20.00 «Із нашої відеотеки»  
17.45, 20.20 Соціальна реклама  
18.00 «Обітниця Пасхи»  
18.50 «З Великоднем!»  
19.00 «Народні перлинки з бабусиною скриньки»  
19.30 «Лесодо»  
19.40 «Церковні хори про Великдень»  
19.50, 21.15 «В об'єктиві ТТБ»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.00 «Тема дня»  
21.30 «В неділю рано зілля копала...»

**TV-4**  
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»  
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.50, 18.45 Миська рада інформує  
08.00 Вікно в Америку  
08.30, 20.00 Єдина країна  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30 «Справжня ціна»  
09.45 «Про кіно»  
09.55, 22.35 «Добрі традиції»  
11.00 Дитяча година  
12.10, 00.30 Прорама «У фокусі Європа»  
12.40 «Слідства. Інфо»  
13.10, 02.30 Хіт-парад  
14.00 «Великдень - світло життя»

16.00 Великодня казка ТНЕУ «Про що розповіла бабусина скриня»  
17.00 «Магія природи»  
17.30 «Про нас»  
19.00 «Слідства. Інфо»  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.40 Дім книги  
21.30 «Погляд зблизка»  
22.00 Євромакс  
22.40 Х/ф «Піше: між небом і землею» 16+  
01.00 Х/ф «Вікторія і Альберт»

**ICTV**  
05.20 Служба розшуку дітей  
05.25, 19.20 Надзвичайні новини  
06.10 Факти тижня. 100 хвилин  
08.05 Надзвичайні новини. Підсумки  
09.00 Х/ф «Подорож «Єдиногого»»  
12.10, 13.05 Х/ф «Суперфорсаж» 16+  
12.45 Факти. День  
14.20 М/ф «Іван Царевич і Сірий Вовк-2» 16+  
15.50 Х/ф «Хоббіт. Пустка Смога» 16+  
18.45 Факти. Вечір  
20.05 Х/ф «Хоббіт. Битва п'яти воїнств» 16+  
22.40 Х/ф «Робот Чаппі» 16+  
00.50 Х/ф «Снайпер-5. Спадщина» 18+

**СТБ**  
07.05, 16.00 «Все буде добре!»  
09.05 «Все буде смачно!»  
10.00, 18.30 «За живе!»  
11.30 Х/ф «Осінній вальс»  
13.40 «Битва екстрасенсів 16»  
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
20.00, 22.35, 01.30 «Слідство ведуть екстрасенси» (16+)  
23.35 «Давай поговоримо про секс 3»

**НОВИЙ КАНАЛ**  
03.15 Зона ночі  
05.05 Т/с «Друзі»  
06.00 Абзац  
07.00, 08.50 Kids Time  
07.02 М/с «Історії Тома і Джеррі»  
08.52 М/ф «Синбад: Легенда семи морів»  
10.20 Х/ф «Без почуттів» 16+  
12.10 Х/ф «Учень чарівника»  
14.20 Х/ф «Джон Картер: Між двох світів» 16+  
17.00, 19.00 Ревізор Крамниці  
21.00 Тасмний агент  
22.10 Тасмний агент. Пост-шоу  
00.00 Суперінтуїція  
01.30 Небачене Євробачення  
01.50 Х/ф «Не жартуйте з Зоханом» 16+

**ТРК «УКРАЇНА»**  
06.10 Зірковий шлях  
09.40, 01.35 Х/ф «Підкидько»  
11.00 Х/ф «Роман в листах»  
12.50, 15.15 Т/с «Поранене серце»  
15.00, 19.00, 00.50 Сьогодні  
16.45, 19.40 Т/с «Люба. Любов» 16+  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.00 Х/ф «Бібліотекар 2: Повернення до копалень царя Соломона» 16+  
04.30 Реальна містика  
05.20 Агенти справедливості

**2+2**  
06.00 Мульті. Мультіфільми  
08.00 «Спецкор»  
08.30 «Відеоімба»  
13.55 Т/с «Загублений світ»  
15.35 Х/ф «Шах і мат» (2)  
17.20 Х/ф «В'язень» (2)  
19.10 Т/с «Команда» 24 с. (2)  
20.15 Т/с «Сутичка» 1 с. (2)  
21.10 Х/ф «Справжнє правосуддя: Перехрестя смерті» (2)  
23.00 «Він, Вона і телевізор»  
00.00 Х/ф «Стіни» (3)  
02.10 Х/ф «Кам'яна душа»

18 квітня, вівторок

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00, 05.10 Новини  
06.15, 07.15, 08.15 Спорт  
06.20, 08.20 АгроЕра  
06.30, 23.35 Від першої особи  
06.45, 07.45, 08.30 Смакота  
07.25, 23.00 На слуху  
08.35 Паспорт.ua  
09.00 Ранок про Україну  
09.35 Україна на смак  
10.00 Лайфхак  
10.05, 18.50 Що там з Євробаченням? Блоги  
10.10, 18.10, 18.55 Кліп учасника Євробачення-2017  
10.25 Т/с «Площа Берклі»  
11.15 Т/с «Лінія захисту»  
12.15 Суспільний університет  
13.15 Уряд на зв'язку з громадянами  
13.40, 21.50 Музична весна на Першому  
15.30 Х/ф «Піше: між небом і землею»  
17.20 Хто в домі хазяїн?  
17.40 М/с «Книга джунглів»  
18.15, 01.20 Новинний блок  
19.00, 01.50 Новини. Культура  
19.20 Д/с «Садівні скарби»  
19.55 Наші гроші  
20.20 Про головне  
21.30 Новини. Спорт  
22.55 Вічне  
23.15 Підсумки

**1+1**  
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 01.10 ТСН  
09.30 «Чотири весілля - 2»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»  
12.50, 13.50 «Пробач мені, моя любов»  
14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами 6»  
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»  
18.30 Т/с «Кохання проти долі»  
20.30 «Секретні матеріали»  
21.00 Т/с «Хороший хлопець» (12+)  
22.00 «На ножах»  
23.35, 01.25 Х/ф «Жити» (16+)

**ІНТЕР**  
06.00 Мультіфільм  
06.20, 13.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 «Давай одружимося»  
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Кохання за законом» (16+)  
15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00, 02.40, 05.10 «Подорожці»  
22.45 Т/с «Одного разу в Ростові» (16+)  
00.35 Т/с «Територія краси»

**ТРК «УКРАЇНА»**  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні  
07.15, 08.15 Ранок з Україною  
09.15 Зірковий шлях  
11.30 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

**ТТБ**  
07.00 «Слово Боже на кожен день»  
07.10 «Цей день в історії»  
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»  
07.30, 21.00 «Тема дня»  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Будьте здорові»  
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»  
10.40, 20.30 «Сміємося - не здаємося»  
10.45 «В об'єктиві ТТБ»  
11.15 «В неділю рано зілля копала...»  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.15 «Легенди Запоріжжя»  
17.45 Соціальна реклама  
18.00 «Енергоманія»  
18.30 «Солов'їна пісня» (Н.Яремчук)  
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»  
19.30 «Будьте здорові»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.15 «Кризь призму часу»  
21.30 «Європа очима українця»  
22.30 «Із нашої відеотеки»

**2+2**  
06.00 Мульті. Мультіфільми  
08.00 Д/п «Помста природи»  
10.30, 23.00 «Він, Вона і телевізор»  
11.30 «Облом.UA.»  
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями»  
17.00, 00.00 Т/с «Перевізник» 8 с. (2)  
18.00 «нишпорки»  
18.30 «Спецкор»  
19.00 «ДжеДАІ»  
19.20 Т/с «Сутичка» 1 с. (2)  
20.15 Т/с «Сутичка» 2 с. (2)  
21.10 Х/ф «Справжнє правосуддя: Темна помста» (2)  
01.00 Х/ф «Ті, що повторюють реальність» (3)  
02.30 Х/ф «Чорна долина»

19 квітня, середа

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00, 05.10 Новини  
06.15, 08.15 АгроЕра  
06.25, 23.35 Від першої особи  
06.45, 07.45, 08.25 Смакота  
07.20, 23.00 На слуху  
09.00 Ранок про Україну  
09.35 Україна на смак  
10.00 Лайфхак  
10.05, 18.50 Що там з Євробаченням? Блоги  
10.10, 18.10, 18.55 Кліп учасника Євробачення-2017  
10.25 Перша шпальта  
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України  
13.15 Наші гроші  
14.00 На гостину до Івана Поповича  
15.35, 02.30 Світло  
16.15 Мистецькі історії  
16.30 Т/с «Лінія захисту»  
17.25 Школа Мері Поплінс  
17.40 М/с «Книга джунглів»  
18.15, 01.20 Новинний блок  
19.00, 01.50 Новини. Культура  
19.20 Д/ф «Доньки Єви»  
19.55 Слідство.Інфо  
20.20 Про головне  
21.30 Новини. Спорт  
21.50 Музична весна на Першому  
22.40 Мегалот  
22.55 Вічне  
23.15 Підсумки

**1+1**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН  
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
09.30 «Чотири весілля - 2»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»  
12.50, 13.50 «Пробач мені, моя любов»  
14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами 6»  
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»  
18.30 Т/с «Кохання проти долі»  
20.30 «Секретні матеріали»  
21.00 Т/с «Хороший хлопець» (12+)  
22.00 «Одруження наосліп 3»  
23.35 Х/ф «Розмова» (16+)

**ІНТЕР**  
06.00 Мультіфільм  
06.20, 13.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 «Давай одружимося»  
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Кохання за законом» (16+)  
15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00 «Подорожці»  
22.40 Т/с «Одного разу в Ростові» (16+)  
00.35 Т/с «Територія краси»

**ТРК «УКРАЇНА»**  
06.10, 05.20 Агенти справедливості  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

**ТТБ**  
07.00 «Слово Боже на кожен день»  
07.10 «Цей день в історії»  
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»  
07.30, 21.00 «Тема дня»  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Будьте здорові»  
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»  
11.30 «Європа очима українця»  
12.00 «Солов'їна пісня» (Н.Яремчук)  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.15 «Діловий ритм»  
18.00 «Час змін»  
18.30 «Хто в домі хазяїн?»  
18.45 «Лесодо»  
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»  
19.30 «На часі»  
20.15 Д/ф «Писанковий дивосвіт»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.15 «Надія є»  
21.30, 22.30 «Із нашої відеотеки»

**TV-4**  
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті  
07.35 Межа правди  
08.30 «Як судились колись на Україні»

08.55, 17.55 «Добрі традиції»  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 «Магія природи»  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.10 Музична програма «Гал-кліп»  
12.35 «Майстер-клас із Наталкою Фічич»  
13.00 Хіт-парад  
14.00 Х/ф «Острів Джорджа»  
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»  
17.30 «Твій дім»  
18.45, 22.30 Миська рада інформує  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 «Соло»  
21.30 «Школа домашнього комфорту»  
22.40 Х/ф «Вихід у рай» 16+

**ICTV**  
05.35, 10.10 Громадянська оборона  
06.30 Ранок у великому місті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні новини  
11.05 Більше ніж правда  
12.25, 13.10, 17.50 Т/с «Північний вітер» 16+  
12.45, 15.45 Факти. День  
13.35 Х/ф «Цунами: Удар із глибини»  
15.30, 16.10, 21.25 Т/с «Пес-2» 16+  
18.45, 21.05 Факти. Вечір  
20.20 Секретний фронт  
23.10 Х/ф «Обитель зла-4. Життя після смерті» 18+

**СТБ**  
07.00, 16.00 «Все буде добре!»  
09.00 «Все буде смачно!»  
10.00, 18.30 «За живе!»  
11.15 «МастерШеф - 4»  
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
20.00, 22.45 «МастерШеф. Діти - 2»  
23.20 Т/с «Коли ми вдома»  
00.20 «Слідство ведуть екстрасенси»

**НОВИЙ КАНАЛ**  
03.55 Зона ночі  
05.50, 18.00 Абзац  
06.50 М/с «Історії Тома і Джеррі»  
08.10 Т/с «Друзі»  
11.00 Т/с «Щасливі разом»  
16.00, 19.00 Від пацанки до панянки  
21.00 Київ вдень і вночі  
22.00 Х/ф «Таймлесс: Рубінова книга» 16+  
00.20 Х/ф «Я номер чотири» 16+  
02.25 Х/ф «Небеса реальні»

**ТРК «УКРАЇНА»**  
06.10, 05.20 Агенти справедливості  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні  
07.15, 08.15 Ранок з Україною  
09.15, 03.30 Зірковий шлях  
11.30, 04.30 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

**2+2**  
06.00 Мульті. Мультіфільми  
08.00, 18.30 «Спецкор»  
08.30, 19.00 «ДжеДАІ»  
09.00 «Територія обману»  
10.00 «Нишпорки»  
10.30, 22.55 «Він, Вона і телевізор»  
11.30 «Нове Шалене відео по-українськи»  
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями»  
17.00, 23.55 Т/с «Перевізник» 9 с. (2)  
18.00 «Цілковито таємно»  
19.20 Т/с «Сутичка» 2 с. (2)  
20.15 Т/с «Сутичка» 3 с. (2)  
21.05 Х/ф «Справжнє правосуддя: Вуличні війни» (2)  
00.55 Х/ф «Генії» (2)  
02.25 Х/ф «Богдан-Зиновій Хмельницький»

20 квітня,

**УТ-1**  
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00, 05.10 Новини  
06.15, 07.15, 08.15 Спорт  
06.20, 08.20 АгроЕра  
06.30, 23.35 Від першої особи  
06.45, 07.45, 08.30 Смакота  
07.25, 23.00 На слуху  
08.35 Паспорт.ua  
08.45, 00.20 Телемагазин  
09.00 Ранок про Україну  
09.35 Україна на смак  
10.00, 18.50 Що там з Євробаченням? Блоги  
10.05, 18.10, 18.55 Кліп учасника Євробачення-2017  
10.25 Т/с «Площа Берклі»  
11.15, 16.30 Т/с «Лінія захисту»  
12.05 Д/с «Південна Корея сьогодні»  
12.15 Суспільний університет  
12.40, 21.30 Новини. Спорт  
13.15 Слідство.Інфо  
13.55 Музична весна на Першому  
15.35 Надвечір'я. Доли  
17.20 Казки Лірника Сашка  
17.40 М/с «Книга джунглів»  
18.00 Voxcheck  
18.15, 01.20 Новинний блок  
19.00, 01.50 Новини. Культура  
19.20 Д/ф «Доньки Єви»  
19.55 «Схеми» з Н. Седельською  
20.25 Д/ф «Історія без купюр. Холмська трагедія»  
21.40 Д/ф «Волянинин»  
23.15 Підсумки

**1+1**  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН  
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
09.30 «Чотири весілля - 2»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»  
12.50, 13.50 «Пробач мені, моя любов»  
14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами 6»  
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»  
18.30 Т/с «Кохання проти долі»  
20.30 «Секретні матеріали»  
21.00 Т/с «Хороший хлопець» (12+)  
22.00 «Чотири весілля 6»  
23.00 «Право на владу 2017»  
00.45 Х/ф «Б'ютіфул» (16+)

**ІНТЕР**  
06.00 Мультіфільм  
06.20, 13.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 «Давай одружимося»  
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Кохання за законом» (16+)  
15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00 «Подорожці»  
22.45 Т/с «Одного разу в Ростові» (16+)  
00.35 Т/с «Територія краси»

**ТРК «УКРАЇНА»**  
06.10, 05.20 Агенти справедливості  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

**ТТБ**  
07.00 «Слово Боже на кожен день»  
07.10 «Цей день в історії»  
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»  
07.30, 21.00 «Тема дня»  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Будьте здорові»  
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»  
11.30 «Європа очима українця»  
12.00 «Солов'їна пісня» (Н.Яремчук)  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.15 «Велети духу і слави»  
17.20 «Сад.Город.Квітник»  
18.00 «Всяка всячина: інструкція з використання»  
18.15 «Парламенти світу»  
18.30 «Акценти тижня»  
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»  
19.30 «Що робити?»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.15 «Армія нескорених»  
21.45 «Думки вголос»  
22.30 «Із нашої відеотеки»



## четвер

## TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті  
07.35 «Соло»  
08.30 «Як судились колись на Україні»  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 «Магія природи»  
11.00, 16.10 Дитяча година  
12.10 «Формула здоров'я»  
13.00 Хіт-парад  
14.00 Х/ф «Неминуцьсть»  
15.45, 20.25 «Добрі традиції»  
17.30 Музична програма «Гал-кліп»  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.00 «Слідство. Інфо»  
20.30 У фокусі Європа  
21.30 «Смачна мандрівка»  
22.35 Х/ф «Мій дикий Захід» 16+

## ICTV

08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні новини  
10.10 Секретний фронт  
11.05 Більше ніж правда  
12.25, 13.10, 17.50 Т/с «Північний вітер» 16+  
12.45, 15.45 Факти. День  
13.50 Х/ф «Цунами: Удар із глибини-2»  
15.35, 16.10, 21.25 Т/с «Пес-2» 16+  
18.45, 21.05 Факти. Вечір  
20.20 Інсайдер  
23.15 Х/ф «Обитель зла-5. Відплата» 18+  
00.55 Х/ф «Обитель зла-4. Життя після смерті» 18+

## СТБ

06.45, 16.00 «Все буде добре!»  
08.45 «Все буде смачно!»  
09.40, 18.30 «За живе!»  
11.00 «МастерШеф - 4»  
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
20.00, 22.45 «Я соромлюсь свого тіла 4»  
00.00 «Один за всіх»  
01.40 «Слідство ведуть екстрасенси»

## НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 18.00 Абзац  
06.50, 08.10 Kids Time  
06.52 М/с «Історії Тома і Джеррі»  
08.12 Т/с «Друзі»  
11.00 Т/с «Щасливі разом»  
16.05, 19.00 Хто зверху?  
21.00 Київ вдень і вночі  
22.00 Х/ф «Таймлесс 2: Сапфірова книга» 16+  
00.15 Х/ф «Коли твоя дівчина - зомбі» 18+

## ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні  
07.15, 08.15 Ранок з Україною  
09.15 Зірковий шлях  
11.30 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Т/с «Покоївка» 12+  
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

## 2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»  
08.30, 19.00 «ДжеДА!»  
09.00 «Територія обману»  
10.05 «Цілком таємно»  
10.35, 22.50 «Він, Вона і телевізор»  
11.35 «ВідеоБімба»  
15.10 Т/с «Мисливці за реліквіями»  
17.00, 23.50 Т/с «Перевіжник» 10 с. (2)  
18.00 «Секретні матеріали»  
19.20 Т/с «Сутичка» 3 с. (2)  
20.10 Т/с «Сутичка» 4 с. (2)  
21.00 Х/ф «Справжнє правосуддя: Смертельне правосуддя» (2)  
00.50 Х/ф «1408» (2)  
02.50 Х/ф «Гетьманські клейноди»

## ОВЕН (21.03-20.04)

Ваші базові цінності можуть змінитися, ви станете мудрішими та врівноваженишими. Вам може знадобитися допомога родичів, не соромтеся попросити про неї.

## ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Вам доведеться справлятися з проблемою, яка під силу тільки вам. Бажано займатися звичними, вже

## 21 квітня, п'ятниця

## УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00, 05.10 Новини  
06.15, 08.15 АгроЕра  
06.25 Життєлюб  
06.45, 07.45, 08.25 Смакота  
07.20, 23.00 На слуху  
08.40 Паспорт.ua  
09.00 Ранок про Україну  
09.35 Д/с «Розповіді про Хансік»  
10.00 Що там з Євробаченням? Блоги  
10.05, 18.10, 18.55 Кліп учасника Євробачення-2017  
10.25, 16.30 Т/с «Лінія захисту»  
12.05, 03.05 Д/с «Південна Корея сьогодні»  
12.15 Суспільний університет  
12.35 Voxcheck  
12.40, 21.30 Новини. Спорт  
13.15 Схеми  
13.55 Музична весна на Першому  
15.35 Віра. Надія. Любов  
17.20 Казки Лірника Сашка  
17.40 М/с «Книга джунглів»  
18.15, 01.20 Новинний блок  
18.50 Що там з Євробаченням?  
19.00, 01.50 Новини. Культура  
19.20 Циркове водно-вогне шоу  
21.50 Богатирські ігри  
22.50 З перших вуст  
22.55 Вічне  
23.15 Підсумки  
23.35 Від першої особи

## 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН  
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»  
09.30 «Чотири весілля 6»  
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»  
12.50, 13.50 «Пробач мені, моя любов»  
14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами 6»  
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»  
18.30 Т/с «Кохання проти долі»  
20.15 «Розсміши коміка. Діти 2»  
22.00 «Ліга сміху -3 2017»  
00.45 «Вечірній Київ»

## ІНТЕР

06.20, 13.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»  
09.20 «Давай одружимося»  
11.10, 12.25 Т/с «Кохання за законом» (16+)  
15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00 «Подорожі»  
21.00 Х/ф «Секретний фарватер»  
02.10 Х/ф «Між високих хлібів»

## ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»  
07.10 «Цей день в історії»  
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»  
07.30 «Тема дня»  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Що робити?»  
11.30 «Армія нескорених»  
12.00 «Всяка всячина: інструкція з використання»  
12.15, 21.15 «Думки вголос»  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.15 «Слід»  
18.00 «Монастир отця Іони»  
18.15 «Смакота»  
18.30 «ПрофStyle»  
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»  
19.30 «На часі»  
20.15 «Життя як є»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.00 «Назбирание»  
21.30 «Arte, viva!»

## ОВЕН (21.03-20.04)

налагодженими справами. **БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)** Сконцентруйтесь на власних бажаннях. Успіх можливий у всьому, до чого ви підійдете з азартом і нахненням. Головне - нічого не бояться.

## РАК (22.06-23.07)

Не варто піддаватися ностальгії та дозволяти минулому ставати галь-

## TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»  
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті  
08.00 У фокусі Європа  
08.30 «Смачна мандрівка»  
09.00, 00.15 Час-Тайм  
09.30, 17.00 «Магія природи»  
11.00, 16.10 Дитяча година  
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»  
12.10 Музична програма «Гал-кліп»  
12.40, 21.30 «Твій дім»  
13.00 Хіт-парад  
14.00, 01.00 Х/ф «Ліфт»  
17.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіщич»  
19.30, 21.00 Наші вітання  
20.10 «Погляд зблизка»  
20.40 «Слід»  
21.50 «Добрі традиції»  
22.35 Х/ф «Чорний прилив» +12

## ICTV

08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні новини  
10.10 Інсайдер  
11.05 Більше ніж правда  
12.15, 13.10 Т/с «Північний вітер» 16+  
12.45, 15.45 Факти. День  
13.30 Х/ф «Універсальний солдат» 16+  
15.35, 16.10 Т/с «Пес-2» 16+  
17.50 Т/с «Острів непотрібних людей» 16+  
18.45, 21.05 Факти. Вечір  
20.20 Антизомбі  
21.25 Дизель-шоу  
23.45 Х/ф «Ультрафіолет» 16+

## СТБ

05.55, 18.30, 00.15 Т/с «Коли ми вдома»  
07.45 Х/ф «Не могу сказати «прощай»»  
09.35 Х/ф «Наречений»  
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
20.00, 22.55 «Холостяк - 7»  
22.30 «Небачене Євробачення»

## НОВИЙ КАНАЛ

08.02 Т/с «Друзі»  
09.50, 20.50 Київ вдень і вночі  
14.10 Серця трьох  
16.15, 19.00 Суперінтуїція  
18.00 Абзац  
21.50 Х/ф «Таймлесс 3: Смарагдова книга» 16+  
00.00 Х/ф «Вірус кохання»

## ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні  
07.15, 08.15 Ранок з Україною  
09.15 Зірковий шлях  
11.30 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+  
16.10 Історія одного злочину 16+  
18.00 Т/с «Райське місце» 16+  
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21.00 Х/ф «Я його зіпсувала» 16+  
23.20 Слідами львівського сміття. Частина 2.  
Спеціальний репортаж

## 2+2

06.00 Мульти. Мультфільми  
08.00, 18.30 «Спецкор»  
08.30, 19.00 «ДжеДА!»  
09.00 «Секретні матеріали»  
09.55 «Роби бізнес»  
10.30 «Він, Вона і телевізор»  
11.25 «Нове Шалене відео по-українськи»  
14.55 Т/с «Мисливці за реліквіями»  
16.45 Х/ф «Сонячний удар» (2)  
19.40 26-й тур ЧУ з футболу: «Динамо» - «Шахтар»  
21.55 Д/ф «Шовковський. Завжди перший»  
23.00 «Змішана єдиноборства. UFC.»  
01.20 «Територія обману»  
02.20 Х/ф «Лісова пісня»

## ОВЕН (21.03-20.04)

мом вашого руху вперед. Можливість просунутися по службі може з'явитися, якщо ви грамотно підберете ключі до серця начальства.

## ЛЕВ (24.07-23.08)

Ви прийняли важливе рішення, і воно вже сприятливо впливає на ваше ділове життя. Відмовтеся від дрібних і необов'язкових справ. Дійте залежно від обставин.

## 22 квітня, субота

## УТ-1

06.35 Підсумки  
07.05 АгроЕра. Підсумки  
07.20 Шеф-кухар країни  
08.05 Смакота  
08.30, 00.00 Золотий гусак  
09.00 М/с «Книга джунглів»  
09.50 Хто в домі хазяїн?  
10.15 Хочу бути  
10.45 Що там з Євробаченням? Блоги  
10.50 Кліп учасника Євробачення-2017  
11.00 Фольк-music. Діти  
11.50 Т/с «Доньки Єви»  
13.20 Хокей з шайбою серед чоловіків. ЧС (Україна - Угорщина)  
16.05 Чоловічий клуб  
16.30 Чоловічий клуб. Спорт  
17.30 Богатирські ігри  
18.30 Д/ф «Дмитро Гнатюк. Моя Україна»  
19.00 Х/ф «Насмішка»  
21.00 Новини  
21.30 За крок до Євробачення  
22.15 Д/с «Традиційні свята Масури»  
22.45 Мегалот  
23.00 Світ on-line

## 1+1

07.05, 19.30 ТСН  
08.00 «Сніданок. Вихідний»  
10.00, 23.05 «Світське життя»  
11.00 «Одруження наосліп 3»  
12.35 «Голос країни 7»  
16.30 «Вечірній квартал»  
18.30 «Розсміши коміка 2017»  
20.15 «Українські сенсації»  
21.15 «Вечірній квартал»  
00.05 «Ліра сміху -3 2017»

## ІНТЕР

06.00 Мультфільм  
06.15 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі»  
07.50 Х/ф «Альошчина любов»  
09.30 «Україна вражає»  
10.00 Док. проект «Леонід Биков. «Будемо жити!»»  
11.00 Х/ф «Ати - бати, йшли солдати...»  
12.50 Х/ф «Максим Перепелиця»  
14.40 Т/с «Поверни мого кохання» (16+)  
20.00 «Подорожі»  
20.30 Х/ф «Час збирати каміння»  
22.30 «Великий бокс на Інтері»

## ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «На часі»  
10.45 «Думки вголос»  
11.00 «Назбирание»  
11.30 «Arte, viva!»  
12.00 «Смакота»  
12.10 «Слід»  
16.00 «Наодинці з усіма»  
16.15 «У країні Мультяндії»  
17.00 «Кошик творчих ідей»  
17.20 «Хочу бути...»  
18.00 «Учнівський щоденник»  
18.15 «Кулінарія від Андрія»  
18.30 «Моя пісенна сповідь»  
19.00 «Панорама подій»  
19.45 «7 природних чудес України»

## 2+2

06.00 Мульти. Мультфільми  
08.00, 18.30 «Спецкор»  
08.30, 19.00 «ДжеДА!»  
09.00 «Секретні матеріали»  
09.55 «Роби бізнес»  
10.30 «Він, Вона і телевізор»  
11.25 «Нове Шалене відео по-українськи»  
14.55 Т/с «Мисливці за реліквіями»  
16.45 Х/ф «Сонячний удар» (2)  
19.40 26-й тур ЧУ з футболу: «Динамо» - «Шахтар»  
21.55 Д/ф «Шовковський. Завжди перший»  
23.00 «Змішана єдиноборства. UFC.»  
01.20 «Територія обману»  
02.20 Х/ф «Лісова пісня»

## TV-4

06.15, 11.00, 23.30 «Про нас»  
06.45, 09.15 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.35 Х/ф «Прекрасна Рита» 16+  
08.55, 19.55 «Добрі традиції»  
09.00 Час-Тайм  
09.30, 19.00 Єдина країна  
10.00 «Слідство. Інфо»  
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером  
11.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіщич»  
12.00 «Смачна мандрівка»  
12.30, 00.30 Х/ф «Пам'ятай про мене»

## ДИВА (24.08-23.09)

Добрий час для вирішення питань, які викликали певні труднощі. Події, що відбуваються на роботі, відволічуть вас від смутних думок і подарують заряд оптимізму.

## ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

Ви гідні всіляких похвал, але не варто займатися винятково самозамилуванням. Озирніться, раптом комусь з

14.30 Мультфільми  
15.00 Дитяче кіно. М/ф «Машина часу»  
16.30 Дім книги  
17.00 Хіт-парад  
18.00 Наші вітання  
19.30 У фокусі Європа  
20.10 «Соло»  
21.00, 02.30 «Великдень - світло життя»  
23.00 Євромакс

## ICTV

07.05 Дивитись усім!  
08.00 М і Ж  
09.00 Я зняв!  
09.55 Дизель-шоу. Дайджест  
10.55, 11.50 Відпустка за обміном  
12.45 Факти. День  
13.00 Т/с «На трьох» 16+  
13.15 Х/ф «Ультрафіолет» 16+  
14.55 Х/ф «Громобій» 16+  
16.55 Х/ф «Люди у чорному-2» 16+  
18.45 Факти. Вечір  
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки  
20.05 Х/ф «Люди у чорному-2» 16+  
21.40 Х/ф «Люди у чорному-3» 16+  
23.35 Х/ф «Універсальний солдат» 16+

## СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»  
09.00 «Все буде смачно!»  
10.55 «Холостяк - 7»  
13.15 «МастерШеф. Діти - 2»  
19.00 «Україна має талант!». Діти  
22.05 Т/с «Коли ми вдома»  
23.35 «Давай поговоримо про секс 3»

## НОВИЙ КАНАЛ

07.42 Ревізор. Крамниці  
09.35 Таємний агент  
10.50 Таємний агент. Пост-шоу  
12.35 Від пацанки до панянки  
14.30 Хто зверху?  
16.25 М/ф «Кіт у чоботях»  
18.00 Х/ф «Гаррі Поттер та напівкровний принц»  
21.00 Х/ф «Гаррі Поттер і Дари Смерті ч. 1» 16+  
23.50 Х/ф «Ватиканські записи» 18+  
01.50 Х/ф «Коли твоя дівчина - зомбі» 18+

## ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Сьогодні  
07.15 Зірковий шлях  
09.00, 15.20 Т/с «Покоївка» 12+  
17.20, 19.40 Т/с «Протистояння» 12+  
22.00 Х/ф «Що приховує любов» 16+  
23.50 Реальна містика  
02.25 Історія одного злочину 16+

## 2+2

06.00 Мульти. Мультфільми  
08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»  
10.00 «Бушидо»  
11.40 «Зброя»  
13.10, 03.30 «Нішпорки»  
13.40, 03.05 «Цілком таємно»  
14.10 «Українські сенсації»  
16.35 Х/ф «Філадельфійський експеримент» (2)  
18.15 Х/ф «Андрюїд-поліцейський» (2)  
20.00 Х/ф «Президент Лінкольн: Мисливець на вампірів» (2)  
22.00 «Угон по-нашому»  
23.30 Х/ф «Фунт плоти» (3)  
01.25 Х/ф «Влада переконань» (2)  
03.55 Х/ф «Ярослав Мудрий»

## TV-4

06.15, 11.00, 23.30 «Про нас»  
06.45, 09.15 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.35 Х/ф «Прекрасна Рита» 16+  
08.55, 19.55 «Добрі традиції»  
09.00 Час-Тайм  
09.30, 19.00 Єдина країна  
10.00 «Слідство. Інфо»  
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером  
11.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіщич»  
12.00 «Смачна мандрівка»  
12.30, 00.30 Х/ф «Пам'ятай про мене»

## ДИВА (24.08-23.09)

вашого оточення потрібна допомога та підтримка. **СКОРПІОН (24.10-22.11)** Ви будете впевнені у своїх силах і правоті. І життя дійсно все оберне на вашу користь, навіть можливі тимчасові труднощі.

## СТРИЛЕЦЬ (23.11-21.12)

Вам знадобиться уважність і розважливості. Впевненість у своїх силах дозво-

## 23 квітня, неділя

## УТ-1

06.35 Д/ф «Пасха»  
07.25 Життєлюб  
08.10 Смакота  
09.00 Поза часом.  
Телевістива «Фараони»  
10.40 Д/ф «Дмитро Гнатюк. Моя Україна»  
11.30 Спогади  
12.00 Театральні сезони  
12.45 Фольк-music. Діти  
13.50 Фольк-music  
14.55 Перший на селі  
15.25 Твій дім 2  
15.45 Х/ф «Марко Поло»  
18.55 Д/с «Традиційні свята Масури»  
19.30 Перша шпальта  
20.00 Новини  
20.20 Хокей з шайбою серед чоловіків. ЧС (Польща - Україна)  
23.00 Світ on-line  
23.20 Територія закону  
23.30 Золотий гусак

## 1+1

08.00 «Сніданок. Вихідний»  
09.00 «Лото-забава»  
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»  
10.10 «Розсміши коміка 2017»  
11.10 «Світ навиворіт - 4: В'єтнам»  
15.10 Т/с «Хороший хлопець» (12+)  
18.30 «Українські сенсації»  
19.30 «ТСН-Тиждень»  
21.00 «Голос країни 7»  
00.10 Х/ф «Нащадки» (16+)

## ІНТЕР

05.00 «Великий бокс. Максим Бурсак - Хільберто Рамірес». Прямий ефір  
08.00 «Удачний проєкт»  
09.00 «Готуємо разом»  
10.00 «Орел і решка. Рай і пекло»  
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження»  
12.00 Х/ф «Велика маленька Я»  
13.45 Х/ф «Час збирати каміння»  
15.40, 21.30 Т/с «Поверни мого кохання» (16+)  
20.00 «Подорожі тижня»  
23.20 Х/ф «Сповідь Дон Жуана» (16+)

## ТТБ

07.30, 17.50 «Пісні нашого краю»  
07.40, 20.30 «Сміємося - не здаємося»  
08.00 «Ранок з ТТБ»  
10.00 «Панорама подій»  
11.00 «У світі захоплень»  
11.30 «Словами малечі про цікаві речі»  
11.45 «Учнівський щоденник»  
12.05 «Кошик творчих ідей»  
16.00 «Поклик таланту»  
17.30 «Мандрі»  
18.00 «У країні Мультяндії»  
18.45 «6 соток»  
19.00 «Музичний калейдоскоп»  
19.30 «Мамина школа»  
20.00 «Подорожні замальовки»  
20.35 «Пісня в дарунок»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.00 «Відверті діалоги»  
22.15 «Із нашої відеотеки»

## 2+2

06.00 Мульти. Мультфільми  
08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»  
10.00 «Бушидо»  
11.40 «Зброя»  
13.10, 03.30 «Нішпорки»  
13.40, 03.05 «Цілком таємно»  
14.10 «Українські сенсації»  
16.35 Х/ф «Філадельфійський експеримент» (2)  
18.15 Х/ф «Андрюїд-поліцейський» (2)  
20.00 Х/ф «Президент Лінкольн: Мисливець на



Традиції

## На ярмарку, на передвеликодньому

Шороку в районі і місті в часі наближення світлого свята Воскресіння Христового проводиться низка різних заходів. Не став винятком і цей рік. Зокрема 12 квітня відділом культури, туризму національностей та релігій райдержадміні-

фотографуються перехожі. А у Чистий Четвер буквально весь майдан розцвів велетенськими писанками!

Отець доктор Мирослав Думич, заступники голови РДА Іван Віват і голови районної ради Петро Пушкар,



страції на центральній площі міста було влаштовано виставку-ярмарок «Христос Воскрес! Воскресне Україна!», де свої вироби представили народна художня студія «Соняшник» і гурток-студія «Візерунок» Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського, народна аматорська студія образотворчого мистецтва РКБК ім. К.Рубчакової, центральна районна бібліотека і бібліотеки-філіали району, Чортківський районний центр НТТДУМ, палац дітей та юнацтва, Заводська школа естетичного виховання, усі школи району, родинний дім «Введення», клуб «Веселі бджілки», Колиндянська громада, майстер художнього бісероплетіння Л.Гурґач, майстриня О.Пахольчак, що представила великодні листівки. Чого там тільки не було – великодні кошики і вишиті рушники, різні пасхальні сувеніри з орігами, бісеро- і папероплетіння, лозоплетіння, декоративний живопис і розпис, декупаж, писанки, крашанки, роботи з природного матеріалу тощо. Величезну писанку і великодній кошик, що розмаїв весняними квітами, встановило на головній площі Чорткова місто, біля яких охоче



відкриваючи виставку-ярмарок і вітаючи усіх її учасників з настанням пасхальних свят, висловили побажання, щоб вона стала традиційною. Хочеться сподіватися, аби воно так сталося. Бо й справді, збереженням і пошануванням прадавніх традицій ми дивуємо світ. Як відомо, тільки той народ, який пам'ятає своє минуле, вартий майбутнього. «Христос воскрес – воскресне й Україна!».

Любомир ГАБРУСЬКИЙ  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Майстер-клас

## Галузочки яскраво для посвяти малювали

Минулого вівторка, 11 квітня, в Чортківському державному медичному коледжі народний майстер, методист Будинку юнацтва і дитячої творчості м. Заліщики Ігор Боднар провів майстер-клас із писанкарства.

Навчання мистецтву розпису писанок щорічно напередодні Великодніх свят відбувається за сприяння директора Любомира Степановича Білика та організацією викладачів коледжу, зокрема цього разу до майстерні писанкарства активно долучилися студентські групи спеціальностей «Лікувальна справа», «Сестринська справа», «Стоматологія ортопедична» та куратори Людмила Юрчак, Галина Гуменюк, Світлана Бідна.



Слід сказати, Ігор Романович уже вдруге завітав у наш навчальний заклад. Роботи умільця містяться в приватних колекціях у Польщі, Австрії, Італії, Німеччині, Канаді та в музеї «Писанки» м. Коломия Івано-Франківської області. Коли дивимося на витвори майстра, то перед нами постає щедрий світ любові, мудрості та фантазії.

Викладачі й студенти мали змогу ознайомитися з особливостями найдавнішого виду розпису; дізналися про зміст закодованих символів та закріпили здобуті знання практично, розписавши власноруч писанки. Кожен учасник майстер-класу отримав власне творіння – писанку – зі щирою вірою в те, що вона принесе взаєморозуміння, чистоту почуттів, здоров'я та благополуччя. Вустами старшого покоління українців

мовиться мудрість народна: «У світі доти існуватиме любов, доки люди писатимуть писанки», «Негарних писанок не буває!». Власне в цьому й переконалися всі учасники мистецької майстерні, коли на останньому етапі майстер-класу почали знімати віск із галузочок – під полум'ям свічок розквітли різнобарвні орнаменти на писанках.

«Аб ovo» («все починається з яйця») – глибокодумно говорили стародавні римляни; «Христос воскрес!» – казали наші предки; «Христос воскрес – воскресне Україна!» – з надією промовляємо ми та наші сучасники.

Людмила ЮРЧАК,  
викладач Чортківського державного медичного коледжу  
Фото з архіву коледжу

Творче коло

## «Україна – єдина родина»

У двадцять перший раз проходить обласний творчий звіт художніх колективів вищих навчальних закладів I – IV рівнів акредитації Тернопільщини. Тема цьогорічного мистецького звіту «Україна – єдина родина».



Художні колективи та малі форми і солісти – викладачі й студенти під загальним керівництвом мистецького керівника проекту, директора коледжу, кандидата педагогічних наук Р.Пахолка реалізували своє бачення тематики розмаїттям художніх форм і багатобарвними талантами виконавців. Гостями свята були представники органів районної влади – голова районної ради В.Шепета, голова районної державної адміністрації М.Сташків, громадськість міста, колеги-педагоги



зі шкіл Чорткова, батьки й друзі студентів, педагоги-ветерани. Із захватом, ширими оплесками, вітали виступи учасників концерту студенти-глядачі, які вболівали й хвилювалися за якнайкращий виступ разом із виконавцями (адже звіт!). Важливою стала оцінка журі конкурсного звіту. І вона прозвучала у високопохвальних словах методистів обласного навчально-методичного центру професійно-технічної освіти М.Кришука, І.Козловського, С.Маєка, методиста ради директорів ВНЗ I – II рівнів акредитації області

Н.Трачук. Окрасою свята була тематична виставка виробів декоративно-ужиткового мистецтва, експозиція робіт учасників народної студії образотворчого мистецтва «Соняшник». Загальний підсумок творчого звіту у рамках області попереду, адже концерти-звіти у ВНЗ тривають. Та головна перемога творчого колективу коледжу вже є – це справжнє мистецтво України, справжня любов до України.

(За інформацією web-сайту Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського)  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



ПРОКТОЛОГІЧНА АМБУЛАТОРІЯ

ПОЗБУДЬТЕСЯ  
**ГЕМОРОЮ**  
БЕЗ ОПЕРАЦІЇ З ГАРАНТІЄЮ!

ВЖЕ БІЛЬШЕ 900 ПАЦІЄНТІВ СТАЛИ ЗДОРОВИМИ!

м. Тернопіль, вул. Лучаківського, 12А/28

097 0352 103

proctolikar.com



## Футбол

## Нічия рівнозначна перемозі

«Чортків-педуніверситет»  
— «Нива» Тернопіль — 2:2

9 квітня. Стадіон «Харчовик» м. Чортків. Чемпіонат України з футболу серед аматорів. 1 група. 12-й тур

Минулої неділі розпочалося друге коло аматорської першості з футболу, де, як відомо, наразі без успіху, замикаючи турнірну таблицю, виступає команда з Чорткова, що дебютує в цих змаганнях. Тож уболівальників, яких того дня зібралося чимало на стадіоні, цікавило, як чортківчани виглядатимуть після довгого зимового міжсезоння на фоні грізної колісії «Ниви», яка у цьому році планує заявитися в Другу лігу.

Склад чортківчан дещо підсилюється — повернулися після закордонних мандрів відомі у футболі вправні гравці Кондзьолка і Чорний. Прийшли також Лис та Мострянський з бережанської «Ниви», Гайковий із Золочева, Коваленко з червоноградського «Шахтаря». У рамках воріт запросили кіпера з Чернівців Магіса. Кістяк команди складають минулорічні гравці, серед яких швидкісними даними виділяються брати Когути.

Хоча наші хлопці, було помітно на полі, ще не зовсім зіграні, проте аж ніяк не виглядали хлопчиками для биття. Попри деяку перевагу тернополян, перший тайм закінчився безрезультатно. А ось у другому «Нива», яку несамовито підтримувала група приїжджаних фанатів у складі понад 30 осіб, помітно прибавила в активності. Її більш фактурні гравці дедалі частіше загрожували воротам господарів. На 59-й хв. зустрічі після провалу на лівому фланзі захисту нашої команди, звідки надійшов гострий стрілі, відзначився Дзядзевич. Не пройшло і десяти хвилин, як «Нива» вдалася схожа контратака, й хоча голкіпер зумів зреагувати на небезпечний удар, першим на добиванні виявився тернополянин Ільчишин. Невдовзі був небезпечний вихід сам на сам чи не найактивнішого гравця «Ниви» Шеллі, внаслідок зіткнення з воротарем якого у штрафному майданчику багатьом здалося, що арбітр вкаже на одинадцятиметрову позначку. На щастя, обійшлося...

Чортківчани рідко по-справжньому загрожували воротам суперника, а гості, напевне, рано повірили в перемогу. І спрощувало давнє футбольне правило: не забиваєш ти — забивають тобі. На 86-й хв.



матчу під час навісу від кутового прапорця кіпер «Ниви» не дотягнувся до м'яча, а найспритнішим біля воріт суперника виявився досвідчений Чорний. А коли вже електронне табло (у Чорткові воно вже на решті з'явилося!) показувало 90-ту хв. матчу, після падіння нашого гравця у чужому штрафному майданчику суддя чітко вказав на одинадцятиметрову позначку (пенальті реалізував Заставецький). Отож, на радість місцевій публіці, яка вже було змирилася з черговою поразкою, чортківчанам вдався неймовірний камбек — 2:2.

Наступну зустріч «Чортків-педуніверситет» проводить завтра на виїзді з ФК «Малинськ».

\* \* \*

Тим часом матчами 1/16 фіналу розіграшу кубка району 9 квітня стартував любительський футбольний сезон на Чортківщині. Ось як закінчилися зустрічі на цій стадії змагань: Косів — Улашківці — 2:1; Сосулівка — Звиняч — 2:5; Джурич — Ягільниця — 3:4; Гор. Вигнанка — Базар — 5:0; Милівці — Пробіжна — 0:2; Ридодуби — «Калічівка» Чортків — 0:1; Бичківці — Палашівка — 4:1; Росохач — Товстенське — 3:3 (по пен. 5:4). В 1/8 фіналу, 20 квітня, зійдуться такі пари команд: Косів — Ромашівка; Звиняч — Колиндяни; Ягільниця — Шманьківці; Гор. Вигнанка — Біла; Пробіжна — Білобожниця; «Калічівка» — Шманьківчички; Бичківці — Заводське; Чорнокінци — Росохач.

## Екссес

## Палац дітей та юнацтва — ЗАМІНОВАНО!..

Саме така інформація в телефонному режимі надійшла від незнайомця до Чортківського відділу поліції минулого тижня — 5-го квітня, близько 10-ї год.

Миттєво було піднято по тривозі спеціалістів усіх відповідних підрозділів: оперативно-слідчу групу поліції, Чортківського УСБУ; вибухово-технічної служби, ДПРЧ-6 та представників служби з надзвичайних ситуацій в Чортківському районі.

Не зволікаючи, всіх, хто знаходився в приміщенні Палацу дітей та юнацтва, було евакуйовано, а прилеглу територію обперезано попереджувальною стрічкою.

Після детального обстеження приміщення та довкілля представниками спецслужб, на щастя, вибухово-небезпечних предметів не виявлено.

Що це — перевірка на реагування подібного роду ситуацій чи безглуздий чийсь жарт? Без коментарів...



Тетяна ЛЯКУШ  
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

## Вважати недійсними:

паспорт громадянина України серії НЮ за № 096778, виданий Чортківським РВ УМВС України в Тернопільській області 10 серпня 2006 р. на ім'я: **ДОБОЩУК Петро Богданович**.

тимчасове посвідчення за № 051024, видане 25 січня 2013 р. Чортківським РВК Тернопільської області на ім'я: **ВАЛЬЧУК Ірина Анатоліївна**.

диплом молодшого спеціаліста серії Т за № 37678850 за спеціальністю «Лікувальна справа», виданий Чортківським державним медичним коледжем 26 лютого 2010 р. на ім'я: **ВАЛЬЧУК Ірина Анатоліївна**.

**Надається інформація для будівельників щодо роботи в Литві. Відкривається польська робоча віза. Зарплата 1200 євро. Конт. тел.: 097-758-22-23, 067-271-71-50**

Ліц. серії АВ № 5982 від 12.04.2008 р.

**Надається інформація щодо роботи в Литві для водіїв фур. Відкривається литовська робоча віза. По Європі 63 євро доба, по Скандинавії — 100 євро доба. Конт. тел.: 097-758-22-23, 067-271-71-50**

Ліц. серії АВ № 5982 від 12.04.2008 р.

**ШУКАЮ РОБОТУ Жінка з відповідним досвідом догляне хвору або перестарілу людину Тел. 066-654-47-51**

**ПРОДАЄМО кахель від виробника смт Золотий Потік. Ціна — 3500 грн./комплект. Телефонуйте і замовляйте: 067-352-18-84 — Олег Анатолійович**

**ТРАКТОРИ-МОТОБЛОКИ НАВІСНЕ ОБЛАДНАННЯ-ЗАПЧАСТИНИ**



Колектив Улашківської ЗОШ І — ІІІ ступенів сумує з приводу передчасної смерті колишньої вчительки, заступника директора школи **ТОПОЛЬНИЦЬКОЇ Надії Михайлівни** і висловлює щирі співчуття родині, близьким. Поділяємо ваше горе в годину скорботи. *Нехай Господь Бог упокоїть її у Своїх небесних оселях. Вічна їй пам'ять.*

## Засторога

## Електромережі — об'єкти підвищеної небезпеки

Територією Чортківського району проходить значна кількість ліній електропередач, що мають як місцеве, так і державне значення. Розміщено багато трансформаторних підстанцій та розподільчих пунктів.

З метою забезпечення збереження вказаних електричних мереж, створення належних умов їх експлуатації та запобігання нещасним випадкам від впливу електричного струму необхідно дотримуватися Правил охорони електричних мереж, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 4 березня 1997 року за № 209.

Для створення нормальних умов експлуатації електромереж, забезпечення їх збереження та дотримання вимог техніки безпеки встановлюються охоронні зони уздовж повітряних ліній при напрузі:

до 1 кіловольта — 2 метри від крайніх проводів;  
до 20 кіловольта — 10 метрів від крайніх проводів;  
від огорожі трансформаторних підстанцій та розподільчих пунктів — 3 метри.

Забороняється в охоронних зонах повітряних і кабельних ліній електропередач, трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів виконувати будь-які дії, що можуть порушити нормальну роботу електричних мереж, спричинити їх пошкодження або нещасні випадки, а саме:

— перебувати стороннім особам на території та в приміщеннях підстанцій і розподільчих пунктів, відчиняти двері і люки, здійснювати самовільне переключення електричних апаратів та підключення до електричних мереж;

— будувати будинки, у тому числі й дачні; підніматися на опори ПЛ, електро-

обладнання трансформаторних підстанцій і розподільчих пунктів, демонтувати їх елементи;

— саджати дерева та інші багаторічні насадження;

— виконувати земляні роботи;

— влаштовувати спортивні майданчики для ігор, стадіони,ринки, зупинки громадського транспорту, проводити будь-які заходи, пов'язані з великим скупченням людей, не зайнятих виконанням дозволених у встановленому порядку робіт;

— проїжджати в охоронних зонах повітряних ліній електропередач машинами і механізмами загальною висотою від поверхні дороги понад 4,5 метра, з вантажем або без нього.

Роботи в охоронних зонах електромереж можуть виконуватися тільки за письмовими дозволами енергопідприємства.

Електромережі є об'єктами підвищеної небезпеки, особливо під час стихійних явищ, коли зростає ймовірність їх пошкодження.

Дотримуйтеся правил безпеки! Не підходьте до обірваних дротів ближче, ніж за 8 метрів, не наближайтесь до струмопроводних частин — це загроза ураження електричним струмом!

У випадках пошкодження електромереж негайно сповіщайте про це в енергопідприємство за телефонами 2-61-88, 2-61-90, організуйте охорону небезпечного місця до прибуття бригади РЕМ.

Невиконання правил охорони електромереж і безпеки поведінки з ними призводять до травм та більш трагічних наслідків.

Адміністрація РЕМ



**З нагоди СВІТЛОГО ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ** засилаємо свої найщиріші вітання директору ПАП «Дзвін» **Василі Степановичу ГРАДОВОМУ.**

Нехай в цю радісну подію Ваше серце окрилює задоволення, благодатний вогонь обігриває Вашу душу і життя розквітає новими яскравими барвами. Широ бажаємо Вам здоров'я, сил і насаги для успішного завершення всіх добрих справ. Хай у Вашій родині, нашій Україні панують мир, злагода, достаток, взаєморозуміння та добро. ХРИСТОС ВОСКРЕС!



**Вельмишановний Василю Степановичу!** День ВОСКРЕСІННЯ на землі для християн ВЕЛИКЕ СВЯТО. Бо душі наші всі людські ІСУС від смерті спас розп'ятий. Тож хай сьогодні дзвін луна й звіщає добру Вам новину. І веселиться хай рідня вся Ваша в пору цю чарівну. Нехай на землю з неба Вам Спаситель шле мішне здоров'я. І серце сповнене бажань підтримку має все від Бога. Хай удається Вам в житті добитись успіхів великих, бо працелюб старанний Ви і Вами маєм честь гордитись.

Нехай щедротами завжди Вас і сім'ю Бог наділяє, у щасті, мирі та добрі життя хай многа літ триває.

**Спеціалісти та найовики ПАП «Дзвін».**



19 квітня свій чарівний 55-річний ювілей святкуватиме чудова, щира, добродушна та надійна сестра **Ганна Миколаївна ДЯКІВ** зі с. Палашівка.

У цю весняну світлу днину Вас вітає вся родина, всі Вас люблять, поважають і здоров'я Вам бажають. Щастя, радості і сили, щоб століття іще прожили. Нехай на білій скатертині будуть хліб і сіль, своїм теплом Вас завжди сонце гріє, слова подяки линуць звідусіль. Хай Вас хоронить Мати Божа від злих людей, від різних бід, хай дасть здоров'я і допоможе прожити в щасті многа і блага літа.



**З любов'ю та найкращими побажаннями – сестра Марія з сім'єю.**



13 квітня святкував своє 50-річчя дорогий чоловік, тато і сват

**Василь Володимирович ПИДИКІВСЬКИЙ** зі с. Великі Чорнокині.



Прійми вітання найщиріші в цей світлий ювілейний день. Нехай буде в Тебе все в порядку, добра Тобі, щастя і достатку. Щоб горе і смутку Твій дім обминали, щоб сонечко ясне Тобі завжди сяло. Веселощів низку, здоров'я міцного, від щирого серця бажаємо усього. Хай надійних людей Тобі життя посилає, а в серці довіку добро не згасає. І ще раз здоров'я, удачі в усьому, хай радість всміхається у Твоєму домі. Хай Матір Божа Тебе оберігає, Ісус Христос здоров'я посилає на многі та благі літа.

**З повагою – дружина Оксана, син Володимир з дружиною Христіною, син Михайло, свати Ціцерські Оксана і Миرون.**



У ці чудові квітучі дні вітаємо з 30-річчям **Андрія Васильовича БАЙДАКА**, яке він святкував 4 квітня, та його синочка **Артемчика**, якому 11 квітня виповнилося 6 років.



У весняну пору ви прийшли на світ, хай наші привітання пахнуть літом. Під ноги квітені хай стелить дивосвіт, живу веселку із найкращих квітів. Бажаємо радості, удачі, щастя не такого, як сонце, бо сонце пече, не такого, як річка, бо річка тече, не такого, як вітер, бо вітер гуляє, а такого, як небо, бо небо безкрає. Рости, наш Артемчику, розумний, вродливий, щоб був Ти завжди веселий і щасливий, квітни в щастячку й рости всім нам на потіху. Хай Мати Пречиста вас оберігає, Ангел Господній на крилах тримає, а Бог вам дає надію і тепло на многі літа, на щастя й добро.

**З найкращими побажаннями – бабуся, прабабуся зі с. Кривеньке, хресний тато Степан з сім'єю, хресний тато Іванко.**



У цю прекрасну весняну пору вітаємо з ювілеєм, який він святкував 10 квітня, **Івана Теодоровича** та із Днем народження, який вона святкуватиме 16 квітня, **Богдану Степанівну ЛЕВИЦЬКИХ** з Чорткова.



У цей святковий світлий день, коли настав ваш ювілей, ми широко вас вітаємо, добра і щастя вам бажаємо. Хай обминають вас тривоги, хай Бог дасть щастя на путі, хай світла, радісна дорога щасливо стелиться в житті. Тож не старійте і не знайте в житті ні смутку, ні біди, у серці молодість плекайте, живіть до ста щасливих літ. Бажаємо світлої радості й сили, Ласкавої долі, добра і тепла, щоб ласку вам слало Небесне Світло, здоров'ям наповнила рідна земля. Прийшла до вас ця знаменна дата в каліновім намисті літ. Слова найкращі хочем передати, Низький і щирий шлем привіт.

**З повагою і любов'ю – сім'я Герчаків, Куликів, Закревських, Тронтів.**



У ці чудові весняні дні линуць привітання з 55-річчям для **Аделі Мар'янівни САВІЦЬКОЇ** зі с. Заболотівка.



Хай Твою життєву дорогу встеляють небесні зірки і ангел Твій хоронитель хай буде з Тобою завжди! Ти кожної миті відчула Богородиці ширю опіку. Бог з неба Тобі хай дарує щастя, здоров'я і довгого віку.

**З любов'ю – братова Марія з родиною.**



У цю гарну весняну пору, 9 квітня, свій чудовий 35-річний ювілей відзначила **Наталія СМЕРЕЧИНСЬКА** зі с. Палашівка.

Сьогодні Твій день, усміхнись! Бажаєм веселого свята, щоб всі Твої мрії збулись. Щоб запам'яталась ця дата, бажаєм любові й тепла, щоб сонце для Тебе світило, щоб доля Тебе берегла і щоб у житті таланило. Будь завжди весела, добра, при потребі будь хоробра, працьовита, неледача, серед всіх жінок найкраща. Трішки строга будь й ласкава, не знай ні горя, ні біди, ні сліз, ані печалі і будь щаслива у коханні. Хай Бог Милосердний з високого неба дарує усе, чого Тобі треба, а Матінка Божа, Цариця Свята, дарує щасливі і многі літа.



**З найкращими вітаннями – сім'я Крупських.**



16 квітня святкує своє славне 80-річчя дорогий нам **Тадей Степанович МАНЬОВСЬКИЙ.**

З ювілеєм сердечно вітаємо, від щирого серця здоров'я бажаємо, зичимо в спокої довго ще жити, ніколи в житті ні за чим не тужити. Хай світлою буде життєва дорога, любов – від дітей, а ласка – від Бога, хай радісно в серці весна процвітає, хай Мати Пречиста на крилах тримає.



**З повагою – син Андрій, внук Юра та вся родина.**



Широ вітаємо з 35-річчям нашого дорогого зятя **Романа Антоновича КМІТА.**

Нехай цвітуть під небом синьооким ще довго-довго дні й літа, а тиха радість, чиста і висока, щоденно хай до хати поверта. Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті, любові, доброти і щастя повен дім. Нехай у серці розкошує літо і соняком квітує золотим. Хай постійний успіх, радість і достаток сипляться до Тебе, немов вишневий цвіт. Хай життєвий досвід творить з буднів свята, а Господь дарує довгих-довгих літ.



**З найкращими побажаннями – теща Марія, бабуся Оля.**



17 квітня святкуватиме своє 35-річчя **Сергій Ігорович ЛОТОЦЬКИЙ.**

Наш милий і любий, найкращий у світі, бажаємо щастя, даруємо квіти. Щоб сонце і зорі плекали тепло, щоб завжди здоров'я у Тебе було, щоб смутку не знав Ти, ми просимо в долі добра Тобі й радості, рідний, доволі, бо людям для щастя багато не треба, сімейного затишку й мирного неба. Щоб всі шанували Тебе і любили, а Матінка Божа, Цариця Свята, дарує щасливі і довгі літа.



**З найкращими побажаннями – кохана дружина Ліля, синочок Славчик, мама Іванка, тато Ігор, бабуся, брат Михайло з дружиною Танею, племінники Міша, Саша.**



Широ вітаємо з 80-річчям дорогого чоловіка, тата, люблячого дідуся **Якова Дмитровича ПОВІШКА** з Чорткова.



Журавлиним ключем відлітають літа, сивина засріблила вже скроні, тільки в серці у Вашім та ж струна золота і те ж тепло незгасиме в долонях. Хай каліновий куш зацвіте у дворі, солов'ї защебечуть грайливо. Хай ще довго Вам сяє сонце вгорі, хай життя буде довгим й щасливим. Спасибі, рідненький, за Ваше тепло, за людяність Вашу, за Ваше добро, за руки робочі, за хліб на столі! Спасибі велике, уклін Вам низенький до самої неньки землі. Здоров'я міцного і щедрої долі хай Бог посилає для Вас на многі і благі літа.

**З любов'ю і повагою – дружина Ольга, син Василь з дружиною Любою, донька Галина, внуки, правнуки.**



Найтепліші вітання, найщиріші побажання даруємо з нагоди 45-річного ювілею дорогому чоловікові **Віктору Ярославовичу ФРИЧУ.**



Хай щастя та мир зігривають осело і грає здоров'я, як добре вино, будь завжди щасливий і завжди веселий, життя бережи, бо єдине воно. Нехай Тобі завжди всміхається доля, несуть тільки радість з собою роки. Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи, збудуться мрії, бажання й думки. Щоб проліском ніжним життя Твоє квітло, весною буяла в душі доброта, любові, добра Тобі, чистого неба, поваги, пошани й людського тепла. Хай Бог Милосердний з високого неба дарує усе, чого Тобі треба, а Матінка Божа, Цариця Свята, дарує щасливі і довгі літа.

**З любов'ю – дружина Галя, діти Надя і Володя, свати з Чорткова.**



Щирозадушно вітаємо з ювілейним Днем народження, який вона святкуватиме 17 квітня, секретаря Сокиринської сільської ради **Ольгу Михайлівну УТРИН.**



Добра і радості бажаємо, здоров'я Вам на всі літа. Хай сонце весело Вам сяє і квітне в серці доброта. Хай щастя Вам життєві далі, хай обминає Вас журба. Бажаєм Вам на видноколі блаженства, миру і добра!

**З повагою і найкращими побажаннями – колектив Сокиринської сільської ради, завідувачі ФАПу та клубу.**



Педагогічний колектив Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів щиро вітає з ювілеєм вчителя початкових класів **Ганну Романівну СЕРНЕЦЬКУ.**

Нехай цвітуть під небом синьооким ще довго-довго дні й літа, а тиха радість, чиста і висока, щоденно хай до хати поверта. Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті, любові, доброти і щастя повен дім. Нехай у серці розкошує літо і соняком квітує золотим. Хай постійний успіх, радість і достаток сипляться до Вас, немов вишневий цвіт. Хай життєвий досвід творить з буднів свята, а Господь дарує довгих-довгих літ!



**ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ**

**СУБОТА 15 квітня**  
+4... +12

**НЕДІЛЯ 16 квітня**  
+7... +8

**ПОНЕДІЛОК 17 квітня**  
3 ... +8

**ВІТРОРОК 18 квітня**  
-1 ... +10

**СЕРЕДА 19 квітня**  
+3 ... +4

**ЧЕТВЕР 20 квітня**  
0 ... +4

**П'ЯТНИЦЯ 21 квітня**  
+1 ... +8